



# **KOD TATATERTIB FAM (EDISI 2015)**

## *FAM Disciplinary Code (2015 edition)*

**Kod Tataterib FAM**  
**(edisi 2015)**

# **Kod Tatatertib FAM**

## **(edisi 2015)**

### **JAWATANKUASA TATATERTIB**

Pengerusi : YBhg. Dato' Kang Hwee Gee

Timbalan Pengerusi : Tuan Sheikh Mohd Nasir bin Sheikh Mohd. Sharif

Ahli : Encik Joshua Kevin  
Encik Richard Wee  
Encik Ammar bin Muhammad  
Encik Nik Erman bin Nik Roseli  
YH. Dato' Mohamad Bustaman bin Abdullah  
Dr. Subramaniam Nathan  
Encik Abu Hassan bin Ahmad

# JADUAL KANDUNGAN

<b>KANDUNGAN</b>	<b>Mukasurat</b>
<b>TAJUK PERMULAAN</b>	<b>8</b>
1 Tujuan	8
2 Skop aplikasi: undang-undang substantif	8
3 Skop aplikasi: individu sebenar dan individu di sisi undang-undang	8
4 Skop Aplikasi: Masa	9
5 Tafsiran	9
6 Jantina dan Bilangan	11
<b>TAJUK PERTAMA. UNDANG-UNDANG SUBTANTIF</b>	<b>12</b>
<b>Bab I. Bahagian Am</b>	<b>12</b>
<b>Seksyen 1 Syarat-syarat untuk sekatan-sekatan</b>	<b>12</b>
7 Kesalahan	12
8 Kelakuan yang merupakan percubaan	12
9 Penglibatan	12
<b>Seksyen 2 Kepelbagaian Hukuman</b>	<b>13</b>
10 Hukuman umum untuk individu sebenar dan individu di sisi undang-undang	13
11 Hukuman yang boleh dikenakan kepada individu sebenar	13
12 Hukuman yang boleh dikenakan kepada individu di sisi undang-undang	13
13 Amaran	14
14 Teguran	14
15 Denda	14
16 Pemulangan Anugerah	14
17 Amaran (kad kuning)	15
18 Perintah keluar padang	15
19 Penggantungan perlawanan	16
20 Larangan berada di bilik persalinan dan/atau bangku simpanan	16
21 Larangan daripada berkomunikasi	17
22 Larangan stadium	17
23 Larangan menyertai apa-apa aktiviti yang berkaitan dengan bolasepak	17
24 Larangan perpindahan	17

25	Bermain tanpa penonton	17
26	Bermain di tempat berkecuali	17
27	Larangan bermain di stadium tertentu	18
28	Pembatalan keputusan perlawanan	18
29	Penyingkiran daripada pertandingan	18
30	Penurunan ke divisyen yang lebih rendah	18
31	Pemotongan mata	18
32	Pelucutan hak	18
33	Perlawanan dimainkan semula	19
<b>Seksyen 3</b>	<b>Peraturan umum</b>	<b>19</b>
34	Penggabungan hukuman	19
35	Penggantungan sebahagian pelaksanaan hukuman	19
36	Tempoh masa hukuman: pengiraan had masa	20
37	Pengumpulan data-data hukuman	20
<b>Seksyen 4</b>	<b>Membawa ke hadapan amaran (kad kuning) dan penggantungan perlawanan</b>	<b>20</b>
38	Membawa ke hadapan (kad kuning)	20
39	Pembatalan amaran (kad kuning)	21
40	Membawa ke hadapan penggantungan perlawanan	21
<b>Seksyen 5</b>	<b>Menentukan hukuman</b>	<b>22</b>
41	Peraturan am	22
42	Pelanggaran berulang	22
43	Pelanggaran serentak	22
<b>Seksyen 6</b>	<b>Tempoh had</b>	<b>22</b>
44	Tempoh had pendakwaan	22
45	Permulaan tempoh had	23
46	Gangguan	23
47	Tempoh had pelaksanaan hukuman	23
<b>Bab II Bahagian khas</b>		<b>23</b>
<b>Seksyen 1</b>	<b>Pelanggaran Undang-undang Permainan</b>	<b>23</b>
48	Pelanggaran kecil	23
49	Pelanggaran serius	24
<b>Seksyen 2</b>	<b>Ketidakaturan dalam perlawanan dan pertandingan</b>	<b>24</b>
50	Salahlaku terhadap pihak lawan atau individu selain daripada pegawai perlawanan	24
51	Salahlaku terhadap pegawai perlawanan	25
52	Pergaduhan	25
53	Pesalahlaku yang tidak dikenalpasti	26

54	Salahlaku pasukan	26
55	Menghasut kebencian dan kelakuan ganas	26
56	Memprovokasi orang awam	26
57	Ketidaklayakkan	27
58	Perlawaan yang tidak dimainkan dan pengabaian	27
<b>Seksyen 3</b>	<b>Kelakuan yang menyinggung dan bersifat perkauman</b>	<b>27</b>
59	Kelakuan yang menyinggung dan fair play	27
60	Diskriminasi	27
61	Kenyataan Akhbar	28
<b>Seksyen 4</b>	<b>Pelanggaran kebebasan peribadi</b>	<b>28</b>
62	Ugutan	28
63	Paksaan	29
<b>Seksyen 5</b>	<b>Pemalsuan</b>	<b>29</b>
64	[sahaja]	29
<b>Seksyen 6</b>	<b>Rasuah</b>	<b>30</b>
65	[sahaja]	30
<b>Seksyen 7</b>	<b>Penggunaan Dadah</b>	<b>30</b>
66	Tafsiran	30
<b>Seksyen 8</b>	<b>Kegagalan untuk menghormati keputusan</b>	<b>31</b>
67	[sahaja]	31
<b>Seksyen 9</b>	<b>Tanggungjawab Ahli kepada ahli-ahli gabungannya, Pasukan dan kelab</b>	<b>32</b>
68	Penganjuran perlawaan	32
69	Kegagalan mematuhi	32
70	Tanggungjawab terhadap kelakuan penonton	32
71	Lain-lain obligasi	33
<b>Seksyen 10</b>	<b>Mempengaruhi keputusan perlawaan secara salah di sisi undang-undang</b>	<b>33</b>
72	[sahaja]	33
<b>TAJUK KEDUA. ORGANISASI DAN PROSEDUR</b>		<b>34</b>
<b>Bab I Organisasi</b>		<b>34</b>
<b>Seksyen 1</b>	<b>Bidangkuasa FAM, Ahli Persatuan dan lain-lain organisasi</b>	<b>34</b>
73	Peraturan am	34
74	Perlawaan persahabatan	34

<b>Seksyen 2</b>	<b>Pihak Berkuasa</b>	<b>35</b>
75	Pengadil	35
76	Badan kehakiman	35
77	Mahkamah Timbangtara	35
78	Perubatan FAM	35
<b>Seksyen 3</b>	<b>Jawatankuasa Tatatertib</b>	<b>36</b>
79	Bidangkuasa am	36
80	Bidangkuasa khas	36
81	Bidangkuasa pengurus atau ahli yang membuat keputusan secara berseorangan	36
<b>Seksyen 4</b>	<b>Jawatankuasa Rayuan</b>	<b>37</b>
82	Bidangkuasa	37
83	Bidangkuasa pengurus atau ahli yang membuat keputusan secara berseorangan	37
<b>Seksyen 5</b>	<b>Undang-undang umum badan kehakiman</b>	<b>37</b>
84	Komposisi	37
85	Mesyuarat	38
86	Pengerusi	38
87	Sekretariat	38
88	Kebebasan	39
89	Status ahli badan kehakiman	39
90	Withdrawal	39
91	Kerahsiaan	40
92	Pengecualian daripada tanggungjawab	40
<b>Bab II Prosedur</b>		<b>40</b>
<b>Seksyen 1</b>	<b>Peraturan am</b>	<b>40</b>
<b>Subseksyen 1</b>	<b>Had masa</b>	<b>40</b>
93	Pengiraan	40
94	Pematuhan	41
95	Gangguan	41
96	Perlanjutan	41
<b>Subseksyen 2</b>	<b>Hak untuk didengar</b>	<b>42</b>
97	Isi kandungan	42
98	Sekatan	42

<b>Subsection 3</b>	<b>Bukti</b>	<b>42</b>
99	Kepelbagaian bukti	42
100	Penilaian bukti	43
101	Laporan pegawai perlawanan	43
102	Beban pembuktian	43
<b>Subseksyen 4</b>	<b>Representasi dan bantuan</b>	<b>43</b>
103	[sahaja]	43
<b>Subseksyen 5</b>	<b>Bahasa yang digunakan di dalam prosiding</b>	<b>44</b>
104	[sahaja]	44
<b>Subseksyen 6</b>	<b>Pemberitahuan keputusan</b>	<b>44</b>
105	Penerima	44
106	Bentuk pemakluman	44
<b>Subseksyen 7</b>	<b>Pelbagai</b>	<b>45</b>
107	Kesalahan jelas	45
108	Kos dan perbelanjaan	45
109	Penguatkuasaan keputusan	45
110	Prosiding tidak berasas	45
<b>Seksyen 2</b>	<b>Jawatankuasa Tatatertib</b>	<b>46</b>
<b>Subseksyen 1</b>	<b>Permulaan prosiding dan penyiasatan</b>	<b>46</b>
111	Permulaan prosiding	46
112	Penyiasatan	46
113	Kerjasama pihak-pihak	46
<b>Subsection 2</b>	<b>Kenyataan Lisan, Pertimbangan Dan Keputusan</b>	<b>46</b>
114	Kenyataan lisan, prinsip	46
115	Kenyataan lisan, prosedur	47
116	Pertimbangan	47
117	Membuat keputusan	47
118	Bentuk dan kandungan keputusan	48
119	Keputusan tanpa alasan	48
<b>Subseksyen 3</b>	<b>Prosiding di hadapan pengerusi Jawatankuasa Tatatertib bertindak secara berseorangan</b>	<b>48</b>
120	[sahaja]	48
<b>Seksyen 3</b>	<b>Jawatankuasa Rayuan</b>	<b>49</b>
121	Pertikaian keputusan	49
122	Kelayakan untuk rayuan	49

123	Had masa untuk merayu	49
124	Alasan rayuan	50
125	Petisyen rayuan	50
126	Deposit	50
127	Efek rayuan	50
128	Turutan di dalam prosiding sehingga keputusan	50
129	Kesinambungan prosiding	51
130	Prosiding di hadapan pengurus Jawatankuasa Rayuan bertindak secara berseorangan	51
<b>Seksyen 4</b>	<b>Prosedur khas</b>	<b>51</b>
<b>Subseksyen 1</b>	<b>Langkah-langkah sementara</b>	<b>51</b>
131	Peraturan am	51
132	Prosedur	51
133	Keputusan	52
134	Jangkamasa	52
135	Rayuan	52
136	Kebenaran merayu	52
<b>Subseksyen 2</b>	<b>Pertimbangan dan mengambil keputusan tanpa mesyuarat</b>	<b>52</b>
137	[sahaja]	52
<b>Subseksyen 3</b>	<b>Semakan semula</b>	<b>53</b>
138	[sahaja]	53
<b>TAJUK AKHIR</b>		<b>53</b>
139	Skop kod ini, keciran, kebiasaan, doktrin dan perundangan	53
140	Statut FAM	53
141	Penggunaan dan pengkuatkuasaan	54

# **TAJUK PERMULAAN**

---

## **Kod Tatatertib FAM (Kod)**

---

(TARIKH)

Merujuk khusus kepada art 35 par. 14 Statut FAM, Jawatankuasa Eksekutif Persatuan Bolasepak Malaysia (FAM) akan menguatkuasakan kod tersebut.

---

## **Artikel 1 Tujuan**

---

Kod ini menjelaskan mengenai pelanggaran peraturan-peraturan di dalam peraturan FAM, menentukan hukuman-hukuman yang akan dikenakan, mengawal organisasi dan fungsi badan-badan yang bertanggungjawab untuk membuat keputusan dan prosedur-prosedur yang perlu diikuti di hadapan badan-badan ini.

---

## **Artikel 2 Skop aplikasi: Undang-undang substantif**

---

Kod ini digunakan untuk setiap perlawanan dan pertandingan yang dianjurkan oleh FAM. Ia juga digunakan jika pegawai pertandingan dicederakan, dan secara umumnya, jika objektif statutori FAM dilanggar, terutamanya berkenaan dengan kes pemalsuan, rasuah dan dadah. Ia juga digunakan untuk setiap pelanggaran peraturan-peraturan FAM yang tidak tertakluk di bawah bidang kuasa mana-mana badan lain.

---

## **Artikel 3 Skop aplikasi: individu sebenar dan individu di sisi undang-undang**

---

Individu sebenar dan individu di sisi undang-undang yang berikut adalah tertakluk kepada kod ini:

- a) Persatuan Bolasepak Malaysia (FAM);
- b) Ahli FAM termasuk Persatuan Bolasepak Negeri, dan ahli-ahli gabungannya;
- c) Persatuan Bolasepak Daerah (PBD), dan ahli-ahli gabungannya;
- d) Pasukan;
- e) Kelab;
- f) Pegawai;

- g) Pemain;
  - h) Pegawai pertandingan;
  - i) Ejen perlawanan berlesen dan ejen pemain;
  - j) Sesiapa yang dibenarkan oleh FAM, Ahlinya atau Pasukannya atau Kelabnya, dan termasuk ahli gabungannya, khususnya di dalam perkara yang berkaitan dengan sesuatu perlawanan, pertandingan atau lain-lain acara yang dianjurkan oleh FAM atau Ahli tersebut;
  - k) Penonton-penonton.
- 

## Artikel 4

### Skop aplikasi: masa

Kod ini digunakan untuk fakta-fakta yang timbul selepas ia mula berkuatkuasa. Ia juga digunakan untuk fakta-fakta yang timbul sebelum ini jika fakta-fakta tersebut secara seimbang menyebelahi atau sangat menyebelahi pelaku fakta-fakta tersebut dan jika sekiranya badan-badan kehakiman FAM akan memutuskan berdasarkan fakta-fakta tersebut selepas kod ini mula berkuatkuasa. Sebaliknya, kaedah-kaedah berkaitan prosedur akan digunakan serta-merta sebaik sahaja kod ini berkuatkuasa.

---

## Artikel 5

### Takrif

1. **FIFA** bermakna Federation Internationale de Football Association atau dalam Bahasa Melayu ialah Persekutuan Bolasepak Antarabangsa.
2. **AFC** bermakna Asian Football Confederation atau dalam Bahasa Melayu ialah “Gabungan Bolasepak Asia”, iaitu sekumpulan Persatuan Bolasepak di Benua Asia yang diiktiraf oleh FIFA
3. **FAM** bermakna Persatuan Bolasepak Malaysia yang didaftarkan di bawah Akta Pembangunan Sukan 1997 dan diiktiraf oleh FIFA dan AFC sebagai ahlinya.
4. **Ahli-ahli FAM** bermakna Ahli-ahli seperti yang ditetapkan mengikut Artikel 11 Statut FAM.
5. **Persatuan Bolasepak Daerah (PBD)** bermakna Persatuan Bolasepak di peringkat daerah, wilayah atau bandar yang diiktiraf dan adalah ahli PBN.
6. **Pasukan** bermakna pasukan bolasepak yang mewakili FAM atau Ahli yang telah dibenarkan untuk mengambil bahagian dalam kejohanan bolasepak yang dianjurkan atau diluluskan oleh FAM.
7. **Kelab** bermakna badan yang ditubuhkan bagi tujuan untuk mengambil bahagian dalam aktiviti- aktiviti bolasepak yang didaftarkan di bawah Akta Pembangunan Sukan 1997

dan yang bergabung dengan Ahli atau ahli-ahli gabungannya dan dibenarkan untuk mengambil bahagian dalam kejohanan bolasepak yang dianjurkan atau diluluskan oleh FAM. Takrif ini diperluaskan untuk merangkumi Ahli-ahli FAM dan Ahli-ahli gabungannya.

8. **Pegawai** bermakna sesiapa sahaja, kecuali Pemain, yang melakukan aktiviti-aktiviti berkaitan bolasepak dengan individu di sisi undang-undang seperti yang ditetapkan di bawah Art. 3, tidak kira pangkatnya, jenis aktiviti (pentadbiran, sukan atau lain-lain) dan tempoh aktiviti itu; secara khususnya, pengurus, jurulatih dan kakitangan sokongan adalah ditakrifkan sebagai pegawai.
9. **Pegawai Pertandingan** bermakna pengadil, penolong-penolong pengadil, pegawai keempat, komisioner perlawanan, penilai pengadil, individu yang bertanggungjawab ke atas keselamatan, dan mana-mana individu yang dilantik oleh FAM atau Ahli-ahlinya atau ahli-ahli gabungannya, untuk memikul tanggungjawab berkaitan dengan sesuatu perlawanan yang dianjurkan atau diluluskan oleh FAM atau Ahlinya atau ahli-ahli gabungannya.
10. **Pemain** bermakna mana-mana pemain bolasepak profesional atau amatur yang mewakili suatu pasukan/kelab yang telah sah didaftarkan untuk menyertai pertandingan anjuran FAM atau Ahli atau ahli-ahli gabungannya atau negara-negara lain yang mana FAM atau Ahli atau ahli-ahli gabungannya sedang/atau mengambil bahagian.
11. **Perlawanan Rasmi** bermakna perlawanan yang telah dimainkan di dalam rangka kerja bolasepak yang dianjurkan, seperti kejohanan liga kebangsaan, piala kebangsaan dan kejohanan antarabangsa bagi kelab-kelab yang diluluskan oleh FAM, tetapi tidak termasuk perlawanan persahabatan dan perlawanan percubaan.
12. **Pra-perlawanan** bermakna tempoh masa di antara ketibaan pasukan/kelab di dalam kawasan stadium dan tiupan wisel sepak mula oleh pengadil.
13. **Selepas perlawanan** bermakna tempoh masa di antara tiupan wisel penamat oleh pengadil dan perlepasan pasukan/kelab dari dalam kawasan stadium.
14. **Perlawanan Persahabatan** bermakna perlawanan anjuran FAM atau Ahli atau ahli-ahli gabungannya atau individu lain di antara pasukan atau kelab yang dipilih untuk kegiatan ini dan mungkin berasal dari sfera operasi yang berbeza; di mana keputusan hanya mempunyai kesan terhadap pertandingan atau kejohanan yang berkenaan dan dalam kes pasukan mewakili negara, terhadap kedudukan ranking FIFA / AFC.
15. **Bolasepak** bermakna mana-mana perlawanan bola sepak seperti yang ditakrifkan oleh Statut FAM.
16. **Peraturan FAM** bermakna statut, peraturan-peraturan, arahan-arahan dan pekeliling-pekeliling FAM dan juga Undang-undang Permainan yang disiarkan oleh Lembaga Persatuan Bolasepak Antarabangsa.

---

## **Artikel 6**

### **Jantina dan bilangan**

---

Terma-terma yang merujuk kepada individu sebenar adalah digunakan untuk kedua-dua jantina. Mana-mana terma yang merujuk kepada seseorang juga digunakan untuk bilangan individu yang ramai dan sebaliknya.

# **TAJUK PERTAMA. UNDANG-UNDANG SUBSTANTIF**

## **BAB I**

### **BAHAGIAN AM**

#### **Seksyen 1**

#### **Syarat-syarat untuk hukuman**

---

#### **Artikel 7**

#### **Kebersalahan**

---

1. Kecuali dinyatakan sebaliknya, pelanggaran-pelanggaran akan dihukum tanpa mengira sama ada ianya telah dilakukan dengan sengaja, secara melulu ataupun secara cuai.
  2. Dalam keadaan tertentu, suatu perlawanan boleh dimainkan tanpa penonton atau di kawasan berkecuali, atau larangan bermain di stadium tertentu atas sebab-sebab keselamatan, walaupun tiada sebarang pelanggaran dilakukan.
- 

#### **Artikel 8**

#### **Perbuatan yang merupakan percubaan**

---

1. Perbuatan yang merupakan percubaan juga boleh dihukum.
  2. Di dalam kes perbuatan yang merupakan percubaan, badan ini boleh mengurangkan hukuman yang dijangkakan jika berlaku pelanggaran sebenar dengan sewajarnya. Ia akan menentukan sejauh mana tahap mitigasi sepertimana yang difikirkan sesuai. Sekiranya denda dikenakan ia tidak akan jatuh di bawah had rendah am sesuatu denda (rujuk Art. 15 para. 1).
- 

#### **Artikel 9**

#### **Penglibatan**

---

1. Sesiapa yang dengan sengaja mengambil bahagian dalam melakukan suatu pelanggaran, sama ada sebagai penghasut atau pembantu, juga boleh dihukum.
2. Badan akan mengambil kira tahap bersalah pihak yang terlibat dan boleh mengurangkan hukuman dengan sewajarnya. Sekiranya denda dikenakan ia tidak akan jatuh di bawah had rendah am sesuatu denda (Art. 15 para. 1).

## Seksyen 2

### Kepelbagaiannya Hukuman

---

#### Artikel 10

#### **Hukuman umum untuk individu sebenar dan individu di sisi undang-undang**

---

Kedua-dua individu sebenar dan individu di sisi undang-undang boleh dihukum dengan hukuman berikut :

- a) amaran;
  - b) teguran;
  - c) denda;
  - d) pemulangan anugerah.
- 

#### Artikel 11

#### **Hukuman yang boleh dikenakan kepada individu sebenar**

---

Hukuman yang berikut hanya boleh dikenakan kepada individu sebenar:

- a) amaran (kad kuning);
  - b) perintah keluar padang;
  - c) penggantungan perlawanan;
  - d) larangan memasuki bilik persalinan dan/atau bangku simpanan
  - e) larangan memasuki stadium
  - f) larangan mengambil bahagian dalam mana-mana aktiviti yang berkaitan dengan bolasepak.
- 

#### Artikel 12

#### **Hukuman yang boleh dikenakan kepada individu di sisi undang-undang**

---

Hukuman berikut hanya boleh dikenakan kepada individu di sisi undang-undang:

- a) larangan terhadap pemindahan;
- b) bermain tanpa penonton;
- c) bermain di tempat berkecuali;

- d) larangan bermain di stadium tertentu;
  - e) pembatalan keputusan perlawanan;
  - f) perintah keluar padang;
  - g) kalah disebabkan pelucutan hak
  - h) pemotongan mata;
  - i) penurunan ke divisyen lebih rendah.
- 

### **Artikel 13                              Amaran**

---

Amaran adalah peringatan terhadap kandungan peraturan tata tertib yang digabungkan dengan amaran untuk mengenakan hukuman bagi pelanggaran yang seterusnya.

---

### **Artikel 14                              Teguran**

---

Teguran adalah pernyataan bertulis secara rasmi penolakan yang dihantar kepada pesalah laku bagi pelanggaran.

---

### **Artikel 15                              Denda**

---

1. Denda hendaklah tidak kurang daripada RM250.00, atau di dalam kes sesuatu pertandingan yang tertakluk kepada had umur tidak kurang dari RM100.00, dan tidak lebih dari RM100,000.00.
  2. Badan yang mengenakan denda tersebut akan menentukan terma-terma dan had masa untuk pembayaran.
  3. Ahli-ahli atau ahli-ahli gabungan kepada FAM adalah bertanggungjawab secara bersama ke atas denda yang dikenakan ke atas pemain dan pegawainya. Walaupun individu yang tertakluk kepada denda itu tidak lagi menjadi Ahli atau ahli gabungan kepada FAM, ia tidak membatalkan tanggungjawab bersama tersebut.
- 

### **Artikel 16                              Pemulangan anugerah**

---

Individu yang diminta untuk mengembalikan sesuatu anugerah hendaklah mengembalikan manfaat yang diterima, secara khususnya jumlah wang dan objek simbolik (pingat, trofi dan lain-lain).

---

## **Artikel 17**

### **Amaran (Kad Kuning)**

1. Amaran (kad kuning) adalah amaran daripada pengadil kepada seorang pemain semasa perlawanan untuk menghukum kelakuan tidak bersemangat sukan yang tidak begitu serius (ruj. Undang-undang 12 Undang-undang Permainan).
  2. Dua kad kuning yang diterima semasa perlawanan yang sama mengakibatkan perintah keluar padang (kad merah secara tidak langsung) dan, akibatnya, penggantungan automatik daripada perlawanan yang akan datang (rujuk Art. 18 para. 4). Kedua-dua kad kuning yang mengakibatkan kad merah tersebut adalah terbatas.
  3. Jika seorang pemain menerima kad kuning di dalam dua perlawanannya yang berbeza di dalam satu pertandingan FAM yang sama, beliau adalah secara automatiknya digantung daripada perlawanan seterusnya bagi pertandingan tersebut melainkan undang-undang dan syarat-syarat bagi pertandingan tersebut menyatakan sebaliknya atau terdapat pekeliling yang dikeluarkan bagi perkara tersebut. Jawatankuasa Tatatertib boleh secara berkecuali mengabaikan atau meminda peraturan ini sebelum bermulanya sesuatu pertandingan. Segala keputusan yang dibuat oleh Jawatankuasa Tatatertib adalah muktamad.
  4. Jika sesuatu perlawanan yang ditunda itu dimainkan semula, mana-mana amaran (kad kuning) yang telah dikenakan semasa perlawanan tersebut adalah dibatalkan. Jika perlawanan tersebut tidak dimainkan semula, kad kuning yang diterima oleh pasukan yang bertanggungjawab menyebabkan perlawanan tersebut ditunda adalah dikekalkan; jika kedua-dua pasukan yang bertanggungjawab, kesemua kad kuning adalah dikekalkan.
  5. Kad kuning yang dikenakan di dalam sesuatu perlawanan yang kemudian dilucutkanhaknya adalah tidak terbatas.
  6. Jika seorang pemain didapati bersalah ke atas kelakuan serius yang tidak bersemangat sukan seperti yang ditakrifkan di dalam Undang-undang 12 Undang-Undang Permainan dan diperintahkan keluar (kad merah secara langsung), mana-mana kad kuning yang lain yang diterimanya di dalam perlawanan yang sama adalah dikekalkan..
- 

## **Artikel 18**

### **Perintah keluar padang**

1. Perintah keluar padang adalah perintah yang diberikan oleh pengadil kepada seseorang untuk meninggalkan padang permainan dan kawasan sekitarnya, termasuk bangku simpanan, semasa perlawanan. Individu yang telah diarahkan keluar padang dibenarkan duduk di tempat penonton melainkan beliau sedang menjalani larangan stadium.
2. Perintah keluar padang adalah berbentuk kad merah kepada pemain. Kad merah dianggap sebagai secara langsung jika ianya bertujuan menghukum kelakuan serius yang tidak bersemangat sukan seperti yang ditakrifkan di dalam Undang-undang 12 Undang-Undang Permainan; ia dianggap sebagai tidak langsung jika ianya adalah hasil daripada pengumpulan dua kad kuning.

3. Pegawai yang diperintahkan keluar dibenarkan untuk memberi arahan kepada individu yang mengantikannya di bangku simpanan. Beliau bagaimanapun perlu memastikan bahawa beliau tidak mengganggu penonton ataupun mengganggu permainan.
  4. Perintah keluar padang secara automatiknya menyebabkan penggantungan daripada perlawanan seterusnya, walaupun jika ianya dilaksanakan di dalam perlawanan selepasnya yang ditunda dan/atau dilucutkan haknya. Jawatankuasa Tatatertib mempunyai kuasa untuk melanjutkan lagi tempoh penggantungan tersebut.
- 

## **Artikel 19 Penggantungan perlawan**

---

1. Penggantungan dari sesuatu perlawanan adalah larangan untuk mengambil bahagian di dalam perlawanan atau pertandingan akan datang dan menghadiri kawasan sekitar padang permainan.
  2. Pegawai atau pemain yang digantung menurut aplikasi para. 1 adalah secara automatiknya dilarang memasuki bilik persalinan dan bangku simpanan mengikut Art. 20.
  3. Penggantungan adalah dikenakan dalam bentuk perlawanan, hari atau bulan. Selain yang dinyatakan di dalam Kod ini, ianya tidak boleh melebihi dua puluh empat perlawanan atau dua puluh empat bulan.
  4. Jika penggantungan tersebut adalah penggantungan perlawanan, hanya perlawanan yang telah dimainkan sepenuhnya sahaja dikira bagi pelaksanaan penggantungan tersebut. Jika sesuatu perlawanan itu ditunda, dibatalkan atau dilucutkhan, penggantungan hanya akan dikira sebagai telah dijalani jika pasukan bagi pemain yang digantung tersebut tidak bertanggungjawab menyebabkan perlawanan tersebut ditunda, pembatalan atau pelucutan hak perlawanan tersebut.
  5. Jika penggantungan dikenakan bersama dengan denda, penggantungan tersebut boleh dipanjangkan sehingga denda tersebut habis dibayar.
  6. Penggantungan perlawan akan dikira sebagai selesai jika perlawan dilucutkhan secara retroaktif disebabkan pemain mengambil bahagian di dalam perlawan walaupun tidak dilayak (Art. 57).
- 

## **Artikel 20 Larangan daripada bilik persalinan dan/atau bangku simpanan**

---

Larangan daripada bilik persalinan dan/atau bangku simpanan menidakkann hak seseorang itu untuk memasuki bilik persalinan pasukan dan/atau kawasan sekitar padang permainan, dan terutamanya untuk duduk di bangku simpanan.

---

**Artikel 21                    Larangan daripada berkomunikasi**

---

Pegawai yang digantung menurut Art. 19 para. 1 tidak dibenarkan berkomunikasi dengan pasukan atau kelabnya, secara elektronik atau dengan cara lain (isyarat tangan dll.) sepanjang tempoh perlawanan (termasuk mana-mana yang berkenaan; tambahan masa, sepanjang penentuan) seperti yang ditakrifkan menurut peraturan-peraturan pertandingan FAM yang berkenaan.

---

**Artikel 22                    Larangan stadium**

---

Larangan stadium melarang seseorang daripada memasuki lingkungan satu atau beberapa stadium.

---

**Artikel 23                    Larangan mengambil bahagian dalam apa-apa aktiviti berkaitan dengan bolasepak**

---

Seseorang individu boleh dilarang daripada mengambil bahagian dalam apa-apa aktiviti yang berkaitan dengan bola sepak (pentadbiran, sukan dan sebagainya).

---

**Artikel 24                    Larangan terhadap pemindahan**

---

Larangan terhadap pemindahan menghalang sesuatu pasukan atau kelab daripada mendaftarkan mana-mana pemain di dalam tempoh yang berkenaan.

---

**Artikel 25                    Bermain tanpa penonton**

---

Kewajipan untuk bermain perlawanan secara tertutup memerlukan sebuah pasukan atau kelab itu untuk bermain perlawanan tertentu tanpa penonton.

---

**Artikel 26                    Bermain di tempat berkecuali**

---

Kewajipan untuk bermain di laman berkecuali memerlukan sebuah pasukan atau kelab itu untuk bermain di laman berkecuali selain daripada Negeri bagi pasukan atau kelab tersebut.

---

**Artikel 27                              Larangan bermain di stadium tertentu**

---

Larangan bermain di stadium tertentu menidakkan hak sesuatu pasukan atau kelab untuk bermain di stadium tertentu.

---

**Artikel 28                              Pembatalan keputusan perlawanan**

---

Keputusan perlawanan adalah terbatal jika keputusan di atas padang permainan tidak diambil kira.

---

**Artikel 29                              Penyingkiran daripada pertandingan**

---

Penyingkiran adalah halangan ke atas hak pasukan atau kelab untuk mengambil bahagian di dalam pertandingan semasa dan/atau akan datang.

---

**Artikel 30                              Penurunan ke divisyen lebih rendah**

---

Sesebuah pasukan atau kelab boleh diturunkan ke divisyen yang lebih rendah.

---

**Artikel 31                              Pemotongan mata**

---

Ahli dan/atau ahli-ahli gabungan atau pasukan atau kelab boleh dikenakan potongan mata dalam pertandingan FAM semasa atau akan datang.

---

**Artikel 32                              Pelucutan hak**

---

Melainkan peraturan-peraturan pertandingan menyatakan sebaliknya:

1. Pasukan atau kelab yang dihukum dengan pelucutan hak dikira telah kalah perlawanan tersebut dengan 3-0.
2. Jika perbezaan gol pada penghujung perlawanan yang berkenaan adalah lebih besar daripada 3-0, keputusan di padang dikekalkan.

---

**Artikel 33****Perlawanan dimainkan semula**

---

Sesuatu perlawanan boleh dimainkan semula jika ia tidak dapat dilangsungkan atau dimainkan sepenuhnya atas sebab-sebab selain daripada bencana alam, tetapi disebabkan perilaku Ahli dan/atau ahli-ahli gabungan atau pasukan atau tingkah laku yang mana kelab adalah bertanggungjawab.

---

**Seksyen 3****Peraturan umum**

---

---

**Artikel 34****Penggabungan hukuman**

---

Kecuali dinyatakan sebaliknya, hukuman yang diperuntukkan di dalam Bab I (Bahagian Am) dan Bab II (Bahagian Khusus) kod ini boleh digabungkan.

---

**Artikel 35****Penggantungan sebahagian pelaksanaan hukuman**

---

1. Badan kehakiman yang melaksanakan penggantungan perlawanan (rujuk art. 19), larangan terhadap akses kepada bilik persalinan dan/atau bangku simpanan (rujuk art.20), larangan mengambil bahagian dalam apa-apa aktiviti yang berkaitan dengan bolasepak (rujuk art.23), kewajipan untuk bermain tanpa penonton (rujuk art. 25), kewajipan bermain di tempat berkecuali (rujuk Art. 26) atau larangan bermain di stadium tertentu (rujuk Art. 27) boleh menilai sama ada wujud kemungkinan untuk menggantung pelaksanaan sebahagian hukuman itu.
2. Penggantungan sebahagian adalah dibenarkan hanya jika tempoh pelaksanaan tersebut tidak melebihi enam perlawanan atau enam bulan dan jika keadaan tersebut membenarkannya, khususnya rekod lampau individu yang dikenakan hukuman tersebut.
3. Badan kehakiman akan memutuskan pada bahagian mana hukuman tersebut boleh digantung. Dalam mana-mana kes, separuh daripada hukuman itu adalah dikekalkan.
4. Dengan menggantung pelaksanaan hukuman tersebut, badan tersebut akan memberikan orang yang dihukum tersebut mana-mana tempoh percubaan dari enam bulan sehingga dua tahun.
5. Jika individu yang bermanfaat daripada penggantungan hukuman tersebut melakukan pelanggaran yang lain sewaktu tempoh percubaan, penggantungan tersebut secara automatiknya ditarik balik dan hukuman asal digunapakai; ianya turut ditambah ke atas hukuman yang dikenakan terhadap pelanggaran yang baru.

- 
6. Di dalam kes pelanggaran undang-undang anti penggunaan dadah, artikel ini adalah tidak terpakai.
- 

**Artikel 36****Tempoh masa hukuman: pengiraan had masa**

Tempoh masa hukuman boleh diganggu disebabkan oleh tempoh berehat semasa atau di antara musim.

---

**Artikel 37****Pengumpulan data-data hukuman**

1. Segala rekod amaran (kad kuning), perintah keluar padang dan penggantungan perlawanan adalah disimpan di dalam sistem komputer pusat FAM. Setiausaha Jawatankuasa Tatatertib akan mengesahkan secara bertulis kepada pasukan atau kelab yang terlibat atau, di dalam kes pertandingan akhir, kepada ketua delegasi atau pengurus pasukan yang berkenaan.
2. Komunikasi ini hanya berfungsi sebagai pengesahan: hukuman (kad kuning, perintah keluar padang, penggantungan perlawanan secara automatik) mempunyai efek yang serta-merta ke atas perlawanan walaupun surat pengesahan kepada Ahli kepada ahli-ahli gabungan, pasukan, kelab, ketua delegasi atau pengurus pasukan yang terlibat diterima selepas itu.

**Seksyen 4****Membawa ke hadapan dan pembatalan amaran (kad kuning) dan penggantungan perlawanan****Artikel 38****Membawa ke hadapan amaran (kad kuning)**

1. Amaran yang diterima di dalam sesuatu pertandingan tidak akan dibawa ke hadapan ke pertandingan yang lain kecuali dinyatakan sebaliknya oleh peraturan-peraturan pertandingan tersebut atau pekeliling yang telah dikeluarkan bagi perkara tersebut.
2. Ianya, walaubagaimanapun, akan dibawa ke hadapan dari satu peringkat ke satu peringkat di dalam pertandingan yang sama melainkan dinyatakan sebaliknya oleh peraturan-peraturan pertandingan tersebut. Jawatankuasa Tatatertib boleh secara berkecuali mengabaikan peraturan ini sebelum bermulanya sesuatu pertandingan. Peruntukan ini adalah tertakluk kepada Art. 39.

---

## **Artikel 39**

## **Pembatalan amaran (kad kuning)**

---

1. Tertakluk kepada inisiatif tersendiri atau melalui permintaan oleh Ahli atau ahli-ahli gabungannya, Jawatankuasa Tatatertib boleh membatalkan amaran (kad kuning) yang tidak menyebabkan perintah keluar padang bertujuan untuk mengembalikan keseimbangan di antara kesemua pasukan dan kelab yang tidak bermain dalam jumlah perlawanan yang sama ketika pusingan pertama pertandingan tersebut, atau di dalam keadaan berkecuali yang lain.
  2. Di dalam mana-mana kes, Jawatankuasa tersebut hanya boleh melakukan perkara ini sekali sahaja di dalam mana-mana pertandingan.
  3. Keputusan Jawatankuasa Tatatertib adalah muktamad.
- 

## **Artikrel 40**

## **Membawa ke hadapan penggantungan perlawan**

---

1. Sebagai peraturan am, setiap penggantungan perlawan (bagi pemain dan individu yang lain) akan dibawa dari satu peringkat ke peringkat yang seterusnya di dalam pertandingan yang sama.
2. Kecuali diputuskan sebaliknya oleh badan kehakiman, penggantungan perlawan yang melibatkan perintah keluar padang ke atas pemain di luar pertandingan (pertandingan berasingan) atau tidak dijalani ketika pertandingan tersebut di mana ianya ditujukan (pembatalan atau perlawan terakhir bagi pertandingan tersebut) akan dibawa seperti berikut:
  - a) Pertandingan-pertandingan FAM bagi pasukan dan kelab akan dibawa ke hadapan ke perlawan rasmi pasukan atau kelab yang seterusnya;
  - b) Pertandingan-pertandingan FAM yang tertakluk kepada had umur, akan dibawa ke hadapan ke perlawan pasukan atau kelab seterusnya di bawah kumpulan umur yang sama. Jika penggantungan tersebut tidak dapat dijalani di bawah kumpulan umur yang sama, ia akan dibawa seterusnya ke kumpulan umur yang tertinggi.
  - c) Perlawan persahabatan akan dibawa ke hadapan ke perlawan persahabatan pasukan atau kelab yang seterusnya.
3. Dalam apa jua perkara, penggantungan perlawan yang disebabkan oleh beberapa amaran yang dikeluarkan kepada pemain bagi perlawan-perlawanan yang berbeza untuk pertandingan yang sama tidak boleh dibawa ke hadapan ke pertandingan yang lain kecuali dinyatakan sebaliknya oleh peraturan-peraturan pertandingan tersebut.
4. Para. 2 juga turut digunakan untuk penggantungan ke atas individu selain daripada pemain.

**Seksyen 5****Menentukan hukuman****Artikel 41****Peraturan Am**

1. Badan yang memutuskan hukuman akan menentukan skop dan tempohnya.
2. Hukuman boleh dihadkan ke atas kawasan geografi atau satu atau kategori perlawanan atau pertandingan yang lebih khusus.
3. Kecuali dinyatakan sebaliknya, tempoh sesuatu hukuman adalah sentiasa ditakrifkan.
4. Badan tersebut perlu mengambil kira kesemua faktor-faktor yang munasabah di dalam kes tersebut dan tahap kesalahan pesalah apabila mengenakan hukuman.

**Artikel 42****Pelanggaran berulang**

1. Kecuali dinyatakan sebaliknya, badan tersebut boleh meningkatkan hukuman yang akan dikenakan yang dianggap sesuai jika sesuatu pelanggaran itu berulang.
2. Peruntukkan ini adalah tertakluk kepada peraturan khas yang mengawal pelanggaran peraturan anti-dadah yang berulang.

**Artikel 43****Pelanggaran serentak**

Jika terdapat beberapa hukuman yang boleh dikenakan terhadap seseorang akibat daripada pelanggaran yang berkait, badan berkenaan boleh mengenakan hukuman ke atas pelanggaran yang paling serius yang dilakukan sahaja dan, bergantung kepada keadaan, boleh meningkatkan lagi hukuman tersebut sehingga lima puluh peratus daripada jumlah maksimum yang dinyatakan bagi pelanggaran tersebut.

**Seksyen 6****Tempoh had****Artikel 44****Tempoh had pendakwaan**

1. Pelanggaran yang dilakukan semasa perlawanan tidak boleh didakwa selepas tempoh dua tahun.
2. Pelanggaran peraturan anti-penggunaan dadah tidak boleh didakwa selepas tamat tempoh lapan tahun.
3. Pendakwaan terhadap rasuah (rujuk art. 65) tidak tertakluk kepada tempoh had masa.

- 
4. Kesemua pelanggaran yang lain tidak boleh didakwa selepas tempoh enam tahun.
- 

#### **Artikel 45                          Permulaan tempoh had masa**

---

Tempoh had masa bermula seperti berikut:

- a) dari hari di mana pelaku melakukan pelanggaran tersebut;
  - b) jika pelanggaran tersebut adalah berulang, dari hari di mana pelanggaran yang paling terkini dilakukan;
  - c) jika pelanggaran tersebut berterusan hingga ke suatu tempoh, dari hari di mana ianya berakhir.
- 

#### **Artikel 46                          Gangguan**

---

Tempoh had masa diganggu jika Jawatankuasa Tatatertib memulakan prosiding sebelum ianya berakhir.

---

#### **Artikel 47                          Tempoh had pelaksanaan hukuman**

---

1. Tempoh had masa bagi penguatkuasaan hukuman adalah lima tahun.
2. Tempoh had masa ini bermula dari hari di mana keputusan itu mula berkuatkuasa.

## **BAB II                              BAHAGIAN KHAS**

### **Seksyen 1                          Pelanggaran Undang-undang Permain**

---

#### **Artikel 48                          Pelanggaran kecil**

---

Seorang pemain akan diberi amaran jika beliau melakukan kesalahan berikut (rujuk Undang-undang 12, Undang-Undang Permainan dan Art 17 kod ini):

- a) kelakuan tidak bersemangat sukan;

- b) pertikaian dari segi kata dan kelakuan;
  - c) pelanggaran Undang-undang Permainan secara berterusan;
  - d) melengahkan permulaan semula permainan;
  - e) kegagalan untuk berundur ke jarak yang ditentukan apabila permainan dimulakan semula melalui tendangan sudut, tendangan percuma atau lontaran ke dalam;
  - f) masuk atau masuk semula ke padang tanpa kebenaran pengadil;
  - g) meninggalkan padang dengan sengaja tanpa kebenaran pengadil.
- 

#### **Artikel 49                            Pelanggaran serius**

---

Seorang pemain akan diarahkan keluar padang jika beliau melakukan kesalahan-kesalahan berikut (rujuk Undang-undang 12, Undang-Undang Permainan dan Art. 18 kod ini) :

- h) kesalahan permainan yang serius
- i) kelakuan ganas;
- j) meludah ke pihak lawan atau individu lain;
- k) menggagalkan jaringan gol pasukan lawan atau peluang jelas untuk menjaringkan gol dengan sengaja menggunakan bola (ini tidak digunapakai kepada penjaga gol yang berada di kawasan penalti sendiri);
- l) menggagalkan peluang jelas untuk menjaringkan gol oleh pemain lawan yang menuju ke arah gol lawannya, dengan melakukan kesalahan yang boleh dihukum dengan sepakan percuma atau sepakan penalti;
- m) menggunakan bahasa atau isyarat yang menyinggung perasaan, menghina atau kesat;
- n) menerima amaran kad kuning kedua dalam perlawanan yang sama (Art. 17 para. 2).

#### **Seksyen 2                            Ketidakpatuhan pada perlawanan dan pertandingan**

---

#### **Artikel 50                            Salahlaku terhadap pihak lawan atau individu selain daripada pegawai perlawanan**

---

1. Termasuk penggantungan automatik menurut Art. 18 para 4, setiap penerima kad merah hendaklah digantung seperti berikut:

- a) satu perlawanan bagi menggagalkan peluang jelas pasukan lawan menjaringkan gol (dengan sengaja menggunakan tangan memegang bola);
  - b) sekurang-kurangnya satu perlawanan kerana bermain dengan amat kasar (khususnya di dalam kes kekasaran yang ganas atau melampau);
  - c) sekurang-kurangnya satu perlawanan bagi kelakuan yang tidak bersemangat sukan terhadap pihak lawan atau individu selain daripada pegawai perlawanan;
  - d) sekurang-kurangnya dua perlawanan bagi menyerang (menyiku, menumbuk, menendang dll.) pihak lawan atau individu selain daripada pegawai perlawanan;
  - e) sekurang-kurangnya enam perlawanan bagi meludah ke pihak lawan atau individu selain pegawai perlawanan.
2. Denda juga boleh dikenakan bagi kesemua kes.
3. Hak untuk menghukum kesalahan menurut Art. 80a) Kod Tataertib FAM adalah terpelihara.

---

## **Artikel 51    Salahlaku terhadap pegawai pertandingan**

---

1. Termasuk pengantungan automatik menurut Art. 18 para 4, keseluruhan pengantungan yang dikenakan ke atas mana-mana individu yang menerima kad merah secara terus adalah:
  - a) sekurang-kurangnya empat (4) perlawanan bagi kelakuan yang tidak bersemangat sukan terhadap pegawai pertandingan (subjek kepada Art. 55, 56, 59, 60, 62 dan 63);
  - b) sekurang-kurangnya enam (6) bulan bagi menyerang (menyiku, menumbuk, menendang dll.) pegawai pertandingan;
  - c) sekurang-kurangnya 12 bulan bagi meludah ke pegawai pertandingan.
2. Denda juga boleh dikenakan bagi kesemua kes.
3. Hak untuk menghukum pelanggaran adalah terpelihara menurut Art. 80 a).

---

## **Artikel 52    Pergaduhan**

---

1. Penglibatan di dalam pergaduhan adalah dihukum dengan pengantungan sekurang-kurangnya enam (6) perlawanan.

- 
2. Sesiapa yang telah cuba untuk menghalang percaduhan, mempertahankan yang lain atau memisahkan mereka yang terlibat di dalam percaduhan adalah tidak tertakluk kepada hukuman.
- 

## **Artikel 53                    Pesalahlaku yang tidak dikenalpasti**

---

Jika, di dalam kes keganasan dan/atau kerosakan harta benda, ianya mustahil untuk mengenal pasti pesalahlaku, badan tersebut akan menghukum pasukan atau kelab atau Ahli atau ahli-ahli gabungannya daripada mana pesalah laku tersebut berasal.

---

## **Artikel 54                    Salahlaku pasukan**

---

Langkah-langkah tatatertib akan dikenakan ke atas pasukan atau kelab yang gagal menjaga tingkah laku dengan baik.

Khususnya:

- a) denda akan dikenakan dimana pengadil telah menghukum sekurang-kurangnya lima ahli pasukan yang sama semasa perlawanan (amaran [kad kuning] atau perintah keluar):
  - b) denda sekurang-kurangnya RM8,000.00 boleh dikenakan di mana beberapa pemain atau pegawai daripada pasukan atau kelab yang sama mengugut atau mengganggu pegawai pertandingan atau individu lain. Hukuman yang lanjut boleh dikenakan di dalam kes kesalahan serius.
- 

## **Artikel 55                    Menghasut kebencian dan kelakuan ganas**

---

1. Pemain atau pegawai yang menghasut individu lain ke arah kebencian atau kelakuan ganas secara terbuka akan dikenakan hukuman penggantungan perlawanan tidak kurang daripada enam (6) bulan atau denda minimum sebanyak RM1,500.00.
  2. Di dalam kes yang serius, khususnya di mana pelanggaran yang dilakukan melalui media massa (seperti akhbar, radio atau televisyen) atau jika ianya berlaku pada hari perlawanan atau di sekitar stadium, denda minimum adalah sebanyak RM5,000.00.
- 

## **Artikel 56                    Memprovokasi orang awam**

---

Sesiapa yang memprovokasi orang awam semasa perlawanan akan digantung selama enam (6) bulan dan dihukum denda minimum sebanyak RM1,500.00.

---

**Artikel 57****Ketidaklayakkan**

1. Jika pemain mengambil bahagian di dalam perlawanan rasmi walaupun tidak layak, pasukan beliau akan dihukum dengan dilucutkan hak perlawanan tersebut (rujuk Art 32) dan membayar denda minimum sebanyak RM3,000.00.
  2. Jika pemain mengambil bahagian di dalam perlawanan persahabatan walaupun tidak layak, pasukan beliau akan dihukum dengan dilucutkan hak perlawanan tersebut dan membayar denda minimum sebanyak RM1,500.00.
- 

**Artikel 58****Perlawanan yang tidak dimainkan dan ditunda**

1. Jika suatu perlawanan tidak dapat dilangsungkan atau tidak boleh dimainkan secara penuh atas sebab selain daripada bencana alam, tetapi disebabkan oleh kelakuan sesebuah pasukan atau kelakuan di mana pasukan atau kelab bertanggungjawab ke atasnya, pasukan atau kelab tersebut akan dihukum dengan denda minimum sebanyak RM20,000.00.
2. Di dalam kes yang serius, hukuman tambahan menurut Art. 12 boleh dikenakan ke atas pasukan atau kelab yang terlibat.

**Seksyen 3****Kelakuan yang menyenggung dan bersifat perkauman**

---

**Artikel 59****Kelakuan yang menyenggung dan fair play**

Sesiapa yang menghina seseorang dalam apa-apa cara, khususnya melalui isyarat atau bahasa yang menyenggung, atau sesiapa yang melanggar prinsip fair play atau mereka yang berkelakuan tidak bersemangat sukan dalam apa-apa cara adalah tertakluk kepada hukuman menurut Art. 10 ff.

---

**Artikel 60****Diskriminasi**

1. a) Sesiapa yang mencabul maruah individu atau sekumpulan individu melalui penghinaan, diskriminasi atau kata-kata atau kelakuan yang menyenggung berkenaan dengan bangsa, warna, bahasa, agama atau asal-usul akan dikenakan penggantungan sekurang-kurangnya lima (5) perlawanan. Tambahan pula, larangan stadium dan denda sekurang-kurangnya RM5,000.00 juga akan dikenakan. Jika pesalahlaku adalah pegawai, denda adalah sekurang-kurangnya RM10,000.00.

- b) Di mana beberapa individu (pegawai dan/atau pemain) daripada pasukan atau kelab yang sama secara serentak melanggar para. 1 a) atau terdapat keadaan yang memburukkan lagi situasi, pasukan atau kelab yang terlibat boleh dipotong tiga (3) mata bagi kesalahan pertama dan enam (6) mata bagi kesalahan kedua; kesalahan yang berikutnya boleh mengakibatkan diturunkan ke divisyen yang lebih rendah. Di dalam kes di mana mata tidak diberikan, pasukan atau kelab tersebut boleh dibatalkan penyertaan daripada pertandingan tersebut.
2. a) Di mana penyokong pasukan melanggar para 1 a) semasa perlawanan, denda sekurang-kurangnya RM15,000.00 akan dikenakan ke atas pasukan atau kelab yang terlibat tanpa mengira persoalan perilaku bersalah atau pengawasan bersalah.
- b) Kesalahan-kesalahan yang serius boleh dihukum dengan hukuman tambahan, khususnya arahan untuk bermain perlawanan secara tertutup, pelucutan hak perlawanan, pemotongan mata atau penyingkiran daripada pertandingan tersebut.
3. Penonton yang melanggar para 1 a) Artikel ini akan menerima larangan stadium sekurang-kurangnya dua (2) tahun.

---

#### **Artikel 61**

#### **Kenyataan Akhbar**

1. Pegawai atau Pemain tidak boleh membuat apa-apa kenyataan kepada Media, secara lisan atau bertulis tanpa kelulusan atau kebenaran bertulis atau lisan daripada Jawatankuasa Eksekutif seperti yang dinyatakan di bawah Art. 88 Statut FAM atau peraturan-peraturan atau arahan-arahan atau pekeliling yang telah dikeluarkan.
2. Di mana kelulusan atau kebenaran telah diberikan, kenyataan yang dibuat atau diberikan kepada Media hendaklah mengikut Art. 88 Statut FAM dan mana-mana peraturan-peraturan atau arahan-arahan atau pekeliling FAM yang sedang digunakan atau yang akan dikeluarkan pada masa akan datang.

---

#### **Seksyen 4**

#### **Pelanggaran kebebasan peribadi**

---

#### **Artikel 62**

#### **Ugutan**

Sesiapa yang mengugut atau bertujuan untuk mengugut pegawai pertandingan dengan ugutan yang serius akan dihukum dengan denda sekurang-kurangnya RM500.00 dan penggantungan perlawanan. Hukuman ini adalah tidak tertakluk kepada Art. 34, yang mana ianya tidak akan digabungkan dengan hukuman yang lain.

---

## **Artikel 63**

## **Paksaan**

---

Sesiapa yang menggunakan kekerasan atau ugutan untuk memberi tekanan atau bertujuan memberi tekanan terhadap pegawai pertandingan di dalam tindakannya yang tertentu atau menghalang beliau melalui apa jua cara daripada bertindak secara bebas akan dihukum dengan denda sekurang-kurangnya RM500.00 dan penggantungan satu (1) perlawanan. Hukuman ini adalah tidak tertakluk kepada Art. 34, yang mana ianya tidak akan digabungkan dengan yang lain.

---

## **Seksyen 5**

## **Pemalsuan**

---

### **Artikel 64**

### **[sahaja]**

---

1. Sesiapa yang, di dalam aktiviti yang berkaitan dengan bolasepak, memalsukan dokumen, memalsukan dokumen yang sahih atau menggunakan dokumen yang palsu atau dipalsukan untuk memperdayakan berhubung dengan undang-undang akan dihukum denda minimum sebanyak RM2,500.00.
2. Jika pesalahlaku adalah pemain, penggantungan sekurang-kurangnya tiga (3) perlawanan akan dikenakan.
3. Jika pesalahlaku adalah pegawai, ejen pemain atau ejen perlawanan, larangan untuk mengambil bahagian dalam apa-apa aktiviti berkaitan dengan bolasepak bagi tempoh sekurang-kurangnya dua belas (12) bulan akan dikenakan.
4. Pasukan atau kelab boleh dikira bertanggungjawab bagi pelanggaran seperti yang dinyatakan di dalam para 1 yang dilakukan oleh salah seorang pegawai dan/atau pemainnya. Di dalam kes seperti ini, penyingkiran daripada pertandingan boleh dikenakan sebagai tambahan kepada denda bagi Ahli atau ahli-ahli gabungannya yang terlibat.
5. Pasukan atau kelab boleh dikira bertanggungjawab bagi pelanggaran seperti yang dinyatakan di dalam para 1 yang dilakukan oleh salah seorang pegawai dan/atau pemainnya. Di dalam kes seperti ini, penyingkiran daripada pertandingan dan/atau larangan pemindahan boleh dikenakan sebagai tambahan kepada denda bagi pasukan atau kelab yang terlibat.

## **Seksyen 6**

## **Rasuah**

---

### **Artikel 65**

### **[sahaja]**

---

1. Sesiapa yang menawarkan, menjanjikan atau memberikan kelebihan yang tidak wajar kepada badan FAM, pegawai perlawanan, pemain atau pegawai bagi pihaknya sendiri atau pihak ketiga dalam percubaan untuk menghasut ia atau beliau untuk melanggar undang-undang FAM akan dihukum:
  - a) dengan denda sekurang-kurangnya RM2,500.00;
  - b) dengan larangan untuk mengambil bahagian dalam apa-apa aktiviti yang berkaitan dengan bolasepak; dan
  - c) dengan larangan untuk memasuki stadium.
2. Rasuah pasif (mendapatkan, dijanjikan atau menerima kelebihan yang tidak wajar) akan dihukum dengan yang sama.
3. Di dalam kes yang serius dan di dalam kes yang berulang, hukuman 1 b) boleh dikenakan seumur hidup.
4. Di dalam mana-mana kes, badan tersebut akan mengarahkan rampasan ke atas aset-aset yang terlibat di dalam melakukan pelanggaran tersebut. Aset-aset ini akan digunakan untuk program-program pembangunan bola sepak.

---

## **Seksyen 7**

## **Penggunaan dadah**

---

### **Artikel 66**

### **Takrifan**

---

Penggunaan dadah adalah dilarang. Penggunaan dadah dan pelanggaran peraturan anti-penggunaan dadah seperti yang ditakrifkan di dalam Peraturan Anti-Penggunaan Dadah FIFA akan dihukum mengikut Peraturan Anti-Penggunaan Dadah FIFA dan Kod Tatatertib FAM.

**Artikel 67****[sahaja]**

1. Sesiapa yang gagal untuk membayar kepada individu lain (seperti pemain, jurulatih atau pasukan atau kelab) atau FAM jumlah wang secara keseluruhan atau sebahagian, walaupun telah diarahkan untuk berbuat demikian oleh badan, jawatankuasa atau sebuah persidangan FAM atau keputusan rayuan mahkamah timbang-tara (keputusan kewangan), atau sesiapa yang gagal untuk mematuhi keputusan yang lain (keputusan bukan kewangan) yang dikeluarkan oleh badan, jawatankuasa atau persidangan FAM atau mahkamah timbang-tara (keputusan rayuan yang berikutnya):
  - a) akan didenda sebanyak RM1,500.00 bagi kegagalan mematuhi keputusan;
  - b) akan diberikan tarikh akhir oleh badan kehakiman FAM untuk membayar amaun yang tertunggak atau untuk mematuhi keputusan (bukan kewangan);
  - c) (untuk pasukan dan kelab sahaja) akan diberikan amaran dan notis bahawa, di dalam kes kelalaian atau kegagalan mematuhi keputusan dalam tempoh yang diberikan, mata akan dipotong atau diarahkan untuk turun ke divisyen yang lebih rendah. Larangan pemindahan juga boleh dikenakan.
  - d) (untuk ahli dan ahli-ahli gabungannya) akan diberikan amaran dan notis bahawa, di dalam kes kelalaian atau kegagalan mematuhi keputusan dalam tempoh yang diberikan, tindakan tatatertib yang selanjutnya akan dikenakan. Penyingkiran daripada pertandingan FAM juga boleh dikenakan.
2. Jika pasukan atau kelab mengabaikan had masa yang terakhir, ahli atau ahli-ahli gabungannya akan diminta untuk melaksanakan hukuman yang diberikan.
3. Jika mata yang dipotong, ia akan dikira secara purata berdasarkan jumlah yang terhutang.
4. Larangan ke atas apa-apa aktiviti yang berkaitan dengan bola sepak juga boleh dikenakan terhadap individu sebenar.
5. Sebarang rayuan terhadap keputusan yang dikeluarkan mengikut artikel ini hendaklah dilaporkan secara terus ke mahkamah timbang tara.
6. Sebarang keputusan kewangan atau bukan kewangan yang diberikan terhadap pasukan atau kelab oleh mahkamah timbang tara yang diiktiraf oleh FAM, hendaklah dikuatkuasakan oleh FAM mengikut prinsip yang ditetapkan di dalam artikel ini dan mematuhi peraturan tatatertib yang terpakai.
7. Sebarang keputusan kewangan atau bukan kewangan yang diberikan terhadap individu sebenar oleh mahkamah timbang tara yang diiktiraf sewajarnya oleh FAM, hendaklah dikuatkuasakan oleh FAM mengikut prinsip yang ditetapkan di dalam artikel ini dan mematuhi peraturan tatatertib yang terpakai.

**Seksyen 9****Tanggungjawab Ahli atau ahli-ahli gabungannya, Pasukan dan kelab****Artikel 68****Penganjuran perlawanan**

Ahli atau ahli-ahli gabungannya atau pasukan atau kelab yang menganjurkan perlawanan hendaklah:

- a) menilai tahap risiko yang ditimbulkan melalui perlawanan dan memaklumkan badan-badan FAM mengenainya khususnya yang berisiko tinggi;
- b) mematuhi dan melaksanakan peraturan keselamatan sedia ada (peraturan FIFA & AFC, peraturan FAM, undang-undang nasional, perjanjian antarabangsa) dan mengambil setiap langkah keselamatan mengikut keadaan sebelum, semasa dan selepas perlawanan dan jika insiden berlaku;
- c) memastikan keselemanan pegawai pertandingan, pemain dan pegawai pasukan pelawat atau kelab semasa penginapan mereka;
- d) memastikan pihak berkuasa tempatan dimaklumkan dan bekerjasama dengan mereka secara aktif dan efektif.
- e) memastikan bahawa undang-undang dan peraturan di dalam stadium dan kawasan sekitar adalah terpelihara dan perlawanan dianjurkan dengan baik.

**Artikel 69****Kegagalan mematuhi**

1. Mana-mana Ahli atau ahli-ahli gabungannya atau pasukan atau kelab yang gagal mematuhi obligasi menurut Art. 68 akan didenda.
2. Di dalam kes pelanggaran serius Art. 68, hukuman tambahan boleh dikenakan seperti larangan stadium (ruj. Art 22) atau arahan pasukan untuk bermain di atas padang berkecuali (ruj. Art 26).
3. Hak ini dikhaskan untuk melaksanakan hukuman tertentu bagi tujuan keselamatan, walaupun tiada pelanggaran yang dilakukan (ruj Art 7 para 2).

**Artikel 70****Tanggungjawab bagi kelakuan penonton**

1. Pasukan tuan rumah atau kelab tuan rumah adalah bertanggungjawab bagi tindakan tidak wajar di kalangan penonton, tanpa mengira persoalan perilaku bersalah atau pengawasan bersalah, dan, bergantung kepada keadaan, boleh didenda. Hukuman yang selanjutnya boleh dikenakan di dalam kes gangguan yang serius.

2. Pasukan pelawat atau kelab pelawat adalah bertanggungjawab bagi tindakan tidak wajar kumpulan penontonnya, tanpa mengira persoalan perilaku bersalah atau pengawasan bersalah, dan, bergantung kepada keadaan, boleh didenda. Hukuman yang selanjutnya boleh dikenakan di dalam kes gangguan yang serius. Penyokong yang duduk di tempat duduk lawan stadium adalah dikira sebagai persatuan penyokong pelawat, melainkan dibuktikan sebaliknya.
3. Kelakuan tidak wajar termasuk keganasan terhadap individu atau objek, melepaskan bahan-bahan bakar, melontar mercun, mempamerkan slogan menghina atau politik di dalam apa-apa bentuk, mengucapkan kata-kata atau bunyi menghina, atau memasuki padang.
4. Tanggungjawab yang disebut di dalam para. 1 dan 2 juga termasuk perlawanan yang dimainkan di atas padang berkecuali khususnya semasa pertandingan akhir.

---

## **Artikel 71**

### **Obligasi lain**

Ahli atau ahli-ahli gabungannya atau pasukan atau kelab hendaklah juga:

- a) secara aktif nemastikan umur pemain pada kad pengenalan yang diberikan pada pertandingan adalah subjek kepada had umur;
- b) memastikan bahawa tiada siapa yang terlibat di dalam pengurusan Ahli atau ahli-ahli gabungannya atau pasukan atau kelabnya yang berada di bawah pendakwaan ke atas kelakuan yang tidak baik bagi posisinya (terutama sekali penggunaan dadah, rasuah, pemalsuan dll.) atau sesiapa yang pernah dibuktikan bersalah bagi kesalahan jenayah bagi tempoh 5 tahun yang lalu.
- c) bertanggungjawab untuk memantau amaran (kad kuning) dan/atau penggantungan yang diterima oleh pemain dan pegawainya dan untuk memastikan bahawa kesemua pemain dan pegawai yang didaftarkan dan atau diletakkan semasa pertandingan adalah dibenarkan bermain.

---

## **Seksyen 10**

### **Mempengaruhi keputusan perlawanan secara salah di sisi undang-undang**

---

## **Artikel 72**

### **[sahaja]**

1. Sesiapa sahaja yang berkonspirasi untuk mempengaruhi keputusan perlawanan dengan cara yang bercanggah dengan etika kesukanan hendaklah dihukum dengan penggantungan perlawanan atau larangan mengambil bahagian dalam apa-apa aktiviti yang berkaitan dengan bola sepak serta denda sekurang-kurangnya RM2,500.00. Dalam

kes-kes yang serius, larangan seumur hidup untuk mengambil bahagian dalam apa-apa aktiviti yang berkaitan dengan bola sepak akan dikenakan.

2. Dalam kes pemain atau pegawai yang secara salah mempengaruhi keputusan perlawanan mengikut para. 1, pasukan atau kelab di mana pemain atau pegawai tersebut berasal boleh dikenakan denda. Kesalahan serius boleh mengakibatkan pengecualian daripada pertandingan, penurunan kepada divisyen yang lebih rendah, penolakan mata dan pengembalian penghargaan/anugerah.

## **TAJUK KEDUA. ORGANISASI DAN PROSEDUR**

### **BAB I**                   **ORGANISASI**

#### **Seksyen 1                    Bidangkuasa FAM, Ahli dan/atau Ahli-ahli gabungannya dan lain-lain organisasi**

---

##### **Artikel 73                    Peraturan am**

---

1. Berhubung dengan perlawanan dan pertandingan yang tidak dianjurkan oleh FAM (ruj. Art 2), Ahli atau ahli-ahli gabungannya atau pasukan atau kelab yang menganjurkan perlawanan atas dasar kebudayaan, geografi, sejarah atau lain-lain dasar adalah bertanggungjawab untuk menguatkuasakan hukuman bagi pelanggaran yang dilakukan di kawasan yang berada di dalam kuasa mereka.
2. Badan kehakiman FAM mempunyai hak untuk menghukum pelanggaran serius terhadap tujuan statutori FAM (ruj. bahagian akhir Art 2) jika Ahli atau ahli-ahli gabungannya atau pasukan atau kelab gagal untuk mendakwa pelanggaran yang serius atau gagal untuk mendakwa mengikut prinsip asas undang-undang.
3. Ahli atau ahli-ahli gabungannya atau pasukan atau kelab hendaklah memaklumkan badan kehakiman FAM mengenai apa-apa pelanggaran yang serius terhadap tujuan statutori FAM (ruj bahagian akhir Art 2).

##### **Artikel 74                    Perlawanan persahabatan**

---

1. FAM atau ahlinya atau ahli-ahli gabungannya atau pasukan atau kelab hendaklah mengambil tindakan tata tertib terhadap mana-mana ahli atau ahli-ahli gabungannya atau pasukan atau kelab atau pegawai atau pemain yang melakukan kesalahan semasa perlawanan persahabatan berdasarkan peraturan-peraturan yang diiktiraf oleh FAM.

2. Di dalam kes yang serius, Jawatankuasa Tatatertib boleh campur tangan ex officio. Ini merangkumi kesalahan di bawah Art. 70.
3. FAM akan memastikan pematuhan hukuman sepetimana yang dimaksudkan oleh kod ini.

## Seksyen 2

### Pihak berkuasa

---

#### Artikel 75

#### Pengadil

---

1. Semasa perlawanan, keputusan tatatertib akan dibuat oleh pengadil.
2. Keputusan ini adalah muktamad.
3. Di dalam kes yang tertentu, bidangkuasa badan kehakiman boleh digunakan. (ruj Art. 80)

---

#### Artikel 76

#### Badan Kehakiman

---

Badan kehakiman FAM adalah Jawatankuasa Tatatertib , Jawatankuasa Rayuan.

---

#### Artikel 77

#### Mahkamah Timbang Tara

---

Keputusan tertentu yang dikeluarkan oleh Jawatankuasa Rayuan boleh dirayu di hadapan Mahkamah Timbang Tara yang berkecuali dan yang ditubuhkan berdasarkan Akta Timbang Tara yang kini berkuatkuasa di Malaysia melalui Penimbang Tara yang dipersetujui secara bersama oleh Perayu dan FAM. Proses ini hendaklah diadakan di Malaysia dan keputusan Penimbang Tara adalah muktamad dan harus diterima oleh kesemua pihak yang terlibat.

---

#### Artikel 78

#### Perubatan FAM

---

Dalam mematuhi Undang-undang Anti-Penggunaan Dadah FIFA yang kini berkuatkuasa, Perubatan FAM yang berkenaan, bertanggungjawab menjalankan ujian dadah, analisis sampel dan pemeriksaan sijil perubatan.

### **Seksyen 3**

### **Jawatankuasa Tatatertib**

---

#### **Artikel 79**

#### **Bidangkuasa Am**

---

Jawatankuasa Tatatertib FAM diberikan kuasa untuk menghukum apa-apa pelanggaran peraturan FAM yang tidak tertakluk di bawah bidangkuasa badan yang lain.

---

#### **Artikel 80**

#### **Bidangkuasa Khas**

---

Jawatankuasa Tatatertib bertanggungjawab untuk:

- a) menghukum pelanggaran serius yang telah terlepas daripada perhatian pegawai pertandingan.
  - b) memperbetulkan kesalahan yang jelas dalam keputusan tatatertib pengadil.
  - c) melanjutkan tempoh penggantungan perlawanan yang diberikan secara automatik akibat daripada perintah keluar padang (ruj Art. 18, para 4);
  - d) mengenakan hukuman tambahan, seperti denda.
- 

#### **Artikel 81**

#### **Bidangkuasa pengerusi atau ahli yang membuat keputusan secara berseorangan**

---

Pengerusi Jawatankuasa Tatatertib atau ahli yang ditentukan oleh pengerusi, boleh mengambil keputusan berikut secara berseorangan.

- a) menggantung individu sehingga tiga (3) perlawanan atau sehingga dua (2) bulan;
- b) mengenakan denda sehingga RM5,000.00.
- c) menyelesaikan masalah yang timbul akibat daripada bantahan terhadap ahli Jawatankuasa Tatatertib;
- d) mengeluarkan, mengubah atau membatalkan langkah-langkah sementara (ruj Art 131)

Di dalam kes bagi ahli yang ditentukan oleh pengerusi, bidangkuasa ini hanya boleh dilaksanakan dalam keadaan genting bergantung kepada had masa atau integriti pertandingan semasa tempoh pertandingan.

## **Seksyen 4**

## **Jawatankuasa Rayuan**

---

### **Artikel 82**

### **Bidangkuasa**

---

Jawatankuasa Rayuan adalah bertanggungjawab untuk memutuskan rayuan terhadap mana-mana keputusan Jawatankuasa Tatatertib yang tidak dinyatakan oleh peraturan FAM sebagai muktamad atau boleh dirujuk kepada badan yang lain.

---

### **Artikel 83**

### **Bidangkuasa pengerusi atau ahli yang membuat keputusan secara berseorangan**

---

Pengerusi Jawatankuasa Rayuan atau ahli yang ditentukan oleh pengerusi, boleh mengambil keputusan berikut secara berseorangan:

- a) menyelesaikan masalah yang timbul daripada bantahan terhadap Ahli Jawatankuasa Rayuan;
- b) peraturan untuk rayuan terhadap keputusan sementara yang dikeluarkan oleh Pengerusi Jawatankuasa Tatatertib dan lain-lain keputusan yang dikeluarkan oleh pengerusi atau ahli-ahli Jawatankuasa Tatatertib secara berseorangan (art 81);
- c) mengeluarkan, mengubah atau membatalkan langkah-langkah sementara (ruj Art 131)

Di dalam kes bagi ahli yang ditentukan oleh pengerusi, bidangkuasa ini hanya boleh dilaksanakan dalam keadaan genting bergantung kepada had masa atau integriti pertandingan semasa tempoh pertandingan.

## **Seksyen 5**

## **Undang-undang umum badan kehakiman**

---

### **Artikel 84**

### **Komposisi**

---

1. Jawatankuasa Eksekutif akan melantik ahli Jawatankuasa Tatatertib dan Jawatankuasa Rayuan untuk tempoh empat (4) tahun. Ia menentukan jumlah ahli yang dirasakan perlu untuk jawatankuasa tersebut berfungsi dengan baik.
2. Jawatankuasa Eksekutif akan melantik pengerusi dan timbalan pengerusi bagi setiap jawatankuasa dari kalangan ahli untuk tempoh empat (4) tahun yang sama.
3. Pengerusi dan Timbalan Pengerusi bagi setiap jawatankuasa hendaklah mempunyai kelayakan undang-undang. Ahli-ahli bagi setiap jawatankuasa perlu mempunyai

kelayakan undang-undang atau pengalaman yang berkaitan untuk menjalankan tugasnya mengikut Kod ini.

---

## **Artikel 85**

### **Mesyuarat**

1. Mesyuarat jawatankuasa adalah dianggap sah jika sekurang-kurangnya tiga orang ahli yang hadir.
  2. Tertakluk kepada arahan pengerusi, sekretariat hendaklah menghubungi ahli-ahli yang dirasakan perlu untuk setiap mesyuarat.
- 

## **Artikel 86**

### **Pengerusi**

1. Pengerusi akan mengendalikan mesyuarat dan memberikan keputusan merujuk kepada kuasa yang diberikan di dalam Kod ini.
  2. Jika pengerusi tidak dapat hadir, timbalan pengerusi akan menggantikannya. Jika timbalan pengerusi tidak dapat hadir, ahli yang paling lama berkhidmat akan menggantikannya.
- 

## **Artikel 87**

### **Sekretariat**

1. Sekretariat agung FAM menyediakan kepada badan kehakiman sekretariat dan kakitangan yang diperlukan di ibupejabat FAM.
2. Sekretariat agung FAM akan menentukan setiausaha bagi badan kehakiman.
3. Setiausaha tersebut perlu mempunyai kelayakan undang-undang.
4. Setiausaha bertanggungjawab bagi kerja pentadbiran dan menulis minit dan keputusan mesyuarat tersebut.
5. Setiausaha bertanggungjawab untuk pemfailan. Keputusan yang dikeluarkan dan fail yang berkaitan disimpan sekurang-kurangnya untuk sepuluh tahun.
6. Setiausaha akan:
  - a) di dalam mesyuarat Jawatankuasa Tatatertib, hadir pada mesyuarat tersebut untuk mengemukakan bukti, menyoal dan menyoal balas saksi dan memberikan hujahan kepada Jawatankuasa Tatatertib untuk menyokong pertuduhan dan terhadap hukuman yang sesuai; dan

- b) di dalam mesyuarat Jawatankuasa Rayuan, hadir di hadapan Jawatankuasa Rayuan pada mesyuarat rayuan tersebut dan memberikan hujahan yang bersesuaian dengan keadaan.
- 

## **Artikel 88**                   **Kebebasan**

---

1. Badan kehakiman FAM akan mengeluarkan keputusan mereka keseluruhannya secara bebas; khususnya, mereka tidak menerima arahan daripada mana-mana badan.
  2. Ahli bagi badan FAM yang lain tidak boleh berada di dalam bilik mesyuarat semasa perbincangan badan kehakiman melainkan diarahkan untuk hadir.
- 

## **Artikel 89**                   **Status ahli badan kehakiman**

---

Ahli badan kehakiman tidak boleh terdiri daripada Jawatankuasa Eksekutif atau jawatankuasa tetap FAM.

---

## **Artikel 90**                   **Penarikan diri**

---

1. Ahli badan kehakiman FAM hendaklah menarik diri daripada mengambil bahagian dalam mana-mana mesyuarat mengenai perkara di mana ianya terdapat sebab-sebab yang serius untuk mempersoalkan keputusan mereka.
2. Ianya digunakan di dalam kes berikut (di antara lain):
  - a) jika ahli yang berkenaan mempunyai kepentingan langsung di dalam keputusan perkara tersebut;
  - b) jika beliau dikaitkan dengan mana-mana pihak;
  - c) jika beliau telah berurus dengan kes tersebut di dalam situasi yang berbeza.
3. Ahli yang menarik diri daripada menyertai mesyuarat bagi sebab-sebab di atas hendaklah memaklumkan kepada pengerusi dengan segera. Pihak-pihak yang terlibat juga boleh membuat bantahan terhadap ahli yang dipercayai berat sebelah.
4. Pengerusi hendaklah memutuskan sebarang dakwaan berat sebelah tersebut.
5. Prosiding yang melibatkan seseorang yang telah diarahkan oleh pengerusi untuk tidak menyertainya akan dikira sebagai batal dan tidak sah.

---

**Artikel 91****Kerahsiaan**

---

1. Ahli badan kehakiman hendaklah memastikan bahawa segala yang didedahkan kepada mereka semasa menjalankan tugas dirahsiakan (fakta kes, isi kandungan bagi perbincangan dan keputusan yang dibuat).
  2. Hanya isi kandungan keputusan yang telah dimaklumkan kepada penerima boleh diketahui umum.
- 

**Artikel 92****Pengecualian daripada tanggungjawab**

---

Tiada ahli badan kehakiman FAM atau sekretariat boleh dipertanggungjawabkan bagi mana-mana perbuatan atau ketidakpatuhan terhadap mana-mana prosedur tatatertib.

**BAB II****PROSEDUR****Seksyen 1****Peraturan am****Subseksyen 1****Had masa**

---

**Artikel 93****Pengiraan**

---

1. Had masa yang harus dipatuhi oleh mana-mana Ahli atau ahli-ahli gabungannya atau pasukan atau kelab bermula satu hari selepas mereka menerima dokumen yang berkaitan.
2. Had masa yang perlu dipatuhi oleh individu lain bermula dua hari selepas mereka menerima dokumen daripada Ahli atau ahli-ahli gabungannya atau pasukan atau kelab yang bertanggungjawab menyampaikannya, kecuali dokumen tersebut telah juga atau hanya dihantar kepada individu yang berkenaan atau wakil undang-undang mereka. Jika dokumen tersebut telah juga atau hanya dihantar kepada individu yang berkenaan atau wakil undang-undang mereka, had masa bermula sehari selepas penerimaan dokumen yang berkenaan.
3. Jika hari terakhir had masa tersebut bertindih dengan cuti umum dan individu tersebut diminta untuk mematuhi dokumen tersebut bagi satu tarikh akhir yang tertentu, had masa akan tamat pada hari berikutnya yang bukan cuti umum.

---

## **Artikel 94**

## **Pematuhan**

---

1. Had masa dikira dipatuhi jika arahan tersebut dilaksanakan sebelum tamat had masa.
  2. Dokumen tersebut hendaklah dihantar kepada badan yang berkenaan atau diposkan ke alamatnya sebelum tengah malam hari terakhir had masa tersebut.
  3. Jika dokumen telah dihantar melalui tele-faks, had masa akan dipatuhi jika dokumen tersebut sampai ke badan tersebut pada hari terakhir had masa dan dokumen asal sampai dua hari berikutnya.
  4. Pihak-pihak adalah tidak dibenarkan untuk mematuhi had masa dengan menghantar melalui elektronik.
  5. Di dalam kes rayuan, deposit yang dikenakan (ruj Art 126) adalah dikira dibayar dalam masa yang ditetapkan jika pembayaran lengkap telah dibuat ke akaun FAM pada tengah malam hari terakhir bagi had masa tersebut.
- 

## **Artikel 95**

## **Gangguan**

---

1. Had masa adalah terganggu:
    - a) pada tempoh bermula dua (2) hari sebelum Kongres FAM dan sehingga dua (2) hari selepas;
    - b) tempoh FAM ditutup secara rasmi. Tarikh sebenar penutupan tersebut akan diumumkan kepada Ahli atau ahli-ahli gabungannya melalui pekeliling.
  2. Peruntukan khas boleh digunakan di dalam keadaan tertentu.
- 

## **Artikel 96**

## **Perlanjutan**

---

1. Pengerusi boleh melanjutkan had masa yang telah ditetapkannya, atas permintaan. Had masa yang telah ditetapkan di dalam kod ini walaubagaimanapun tidak boleh dilanjutkan.
2. Had masa tidak boleh dilanjutkan lebih daripada dua kali dan, bagi kali yang kedua, hanya dalam keadaan yang berkecuali.
3. Jika pengerusi enggan melanjutkan had masa, pemohon akan diberikan lanjutan tambahan selama dua hari. Dalam keadaan kecemasan, pengerusi boleh mengumumkan keputusannya yang negatif kepada pemohon secara lisan.

---

**Subseksyen 2                      Hak untuk didengar**

---

**Artikel 97                      Isi kandungan**

---

1. Pihak-pihak hendaklah didengar sebelum mana-mana keputusan dikeluarkan.
  2. Mereka boleh, khususnya;
    - a) merujuk kepada fail;
    - b) membentangkan hujah mereka dari segi fakta dan undang-undang;
    - c) meminta dikemukakan bukti;
    - d) terlibat dalam mengemukakan bukti;
    - e) mendapatkan keputusan beralasan.
  3. Peruntukkan khas boleh digunakan di dalam keadaan yang tertentu.
- 

**Artikel 98                      Sekatan**

---

1. Hak untuk didengar boleh disekat di dalam keadaan yang berkecuali, seperti apabila perkara-perkara yang sulit perlu dipelihara atau supaya prosiding tersebut dijalankan dengan baik.
  2. Peruntukkan khas boleh digunakan dalam keadaan tertentu.
- 

**Subseksyen 3                      Bukti**

---

**Artikel 99                      Kepelbagaiannya bukti**

---

1. Sebarang jenis bukti boleh dikemukakan.
2. Bukti yang mencabul maruah kemanusiaan atau dengan jelas tidak menentukan fakt-fakta hendaklah ditolak.
3. Berikut adalah, secara khususnya, boleh diterima; laporan daripada pengadil, penolong pengadil, komisioner perlawanan dan penilai pengadil, deklarasi pihak-pihak dan saksi-saksi, bukti material, pendapat pakar dan rakaman audio atau video.

---

**Artikel 100****Penilaian bukti**

---

1. Badan kehakiman mempunyai budibicara sepenuhnya mengenai bukti.
  2. Mereka boleh, secara khususnya, mengambil kira tingkah laku pihak-pihak semasa prosiding, terutama sekali bagaimana mereka memberikan kerjasama kepada badan kehakiman dan sekretariat (ruj Art 113).
  3. Tahap pembuktian adalah pada kepuasan yang selesa ahli-ahli.
- 

**Artikel 101****Laporan pegawai pertandingan**

---

1. Fakta-fakta yang terkandung di dalam laporan pegawai pertandingan adalah dianggap tepat.
  2. Bukti ketidaktepatan kandungan tersebut boleh dikemukakan.
  3. Jika terdapat apa-apa percanggahan di dalam laporan daripada pegawai pertandingan yang berlainan dan tidak ada cara untuk menyelesaikan perbezaan versi fakta tersebut, maka laporan pengadil adalah diutamakan berkenaan insiden yang berlaku di atas padang permainan; laporan kommissioner perlawanan pula adalah diutamakan berkenaan insiden yang berlaku di luar padang permainan.
- 

**Artikel 102****Beban pembuktian**

---

1. Beban pembuktianan berkenaan pelanggaran tatatertib adalah diletakkan ke atas FAM.
  2. Di dalam kes pelanggaran undang-undang anti-penggunaan dadah, ianya terletak pada suspek untuk mengemukakan bukti yang perlu untuk mengurangkan atau membatalkan hukuman. Untuk hukuman dikurangkan, suspek juga hendaklah membuktikan bagaimana bahan terlarang tersebut boleh berada di dalam tubuhnya.
- 

**Subseksyen 4****Representasi dan bantuan**

---

**Artikel 103****[sahaja]**

---

1. Pihak-pihak boleh mendapatkan bantuan wakil undang-undang kecuali diputuskan sebaliknya oleh Pengerusi.
2. Jika mereka tidak perlu hadir sendiri, mereka boleh diwakili.

3. Pihak-pihak adalah bebas untuk memilih wakil dan wakil undang-undang masing-masing.

---

**Subseksyen 5                      Bahasa yang digunakan di dalam prosiding**

---

**Artikel 104                      [sahaja]**

---

1. Bahasa yang digunakan di dalam semua prosiding adalah Bahasa Malaysia dan/atau Bahasa Inggeris.

---

**Subseksyen 6                      Pemakluman keputusan**

---

**Artikel 105                      Penerima**

---

1. Kesemua pihak akan dimaklumkan mengenai keputusan tersebut.
2. Keputusan dan dokumen terhadap individu selain daripada Ahli atau ahli-ahli gabungannya atau pasukan atau kelab adalah dialamatkan kepada Ahli atau ahli-ahli gabungannya atau pasukan atau kelab berkenaan dengan syarat ianya disampaikan kepada individu yang berkenaan. Di dalam situasi di mana dokumen tersebut tidak dihantar secara terus atau secara terus ke pihak berkenaan, dokumen ini dikira telah disampaikan dengan betul ke penerima sebenar dua hari selepas penyampaian dokumen tersebut kepada Ahli atau ahli-ahli gabungannya (ruj art 93).
3. Jika sesuatu rayuan tidak dibuat di dalam tempoh masa yang ditetapkan, keputusan penyalahgunaan dadah yang dibuat oleh Jawatankuasa Tatatertib hendaklah dimaklumkan kepada FIFA. Keputusan penyalahgunaan dadah yang dibuat oleh Jawatankuasa Rayuan hendaklah dimaklumkan secara bersama-sama kepada pihak-pihak, FIFA dan AFC.

---

**Artikel 106                      Bentuk pemakluman**

---

1. Keputusan-keputusan dan/atau apa-apa dokumen-dokumen yang berkaitan dengan hal-hal tatatertib yang disampaikan melalui telefaks atau emel atau melalui pos atau dengan serahan tangan adalah terikat di sisi undang-undang.

---

**Subseksyen 7                    Pelbagai**

---

**Artikel 107                    Kesalahan jelas**

---

Badan kehakiman boleh membetulkan apa-apa kesilapan dalam pengiraan atau lain-lain kesalahan yang jelas pada bila-bila masa.

---

**Artikel 108                    Kos dan perbelanjaan**

---

1. Kos dan perbelanjaan yang berkaitan dengan prosiding rayuan boleh dikenakan oleh badan kehakiman ke atas pihak yang tidak berjaya.
  2. Jika tiada pihak yang tidak berjaya, ianya hendaklah ditanggung oleh FAM.
  3. Jika dikira adil untuk melakukannya, mereka boleh membahagikannya kepada beberapa pihak.
  4. Badan kehakiman yang mengendalikan isi hal perkara tersebut akan menentukan bagaimana kos dan perbelanjaan diperuntukkan dan jumlah yang sesuai akan ditetapkan oleh pengurus. Ketetapan ini adalah tidak tertakluk kepada rayuan.
  5. Pengurus boleh secara berkecuali memutuskan untuk mengurangkan atau mengenepikan kos dan perbelanjaan.
- 

**Artikel 109                    Penguatkuasaan keputusan**

---

Keputusan berkuatkuasa sebaik sahaja ia disampaikan secara bertulis, merujuk kepada Artikel 106 .

---

**Artikel 110                    Prosiding yang tidak berasas**

---

Prosiding boleh dihentikan jika, di antara sebab-sebab:

- a) pihak-pihak mencapai persetujuan;
- b) suatu pihak mengisyiharkan kebankrapan;
- c) ianya menjadi tidak berasas.

## **Seksyen 2                  Jawatankuasa Tatatertib**

### **Subseksyen 1                  Had masa**

#### **Artikel 111                  Permulaan Prosiding**

1. Pelanggaran tatatertib adalah didakwa ex officio.
2. Mana-mana individu atau badan boleh melaporkan kelakuan yang beliau atau ia anggap tidak bersesuaian dengan peraturan FAM kepada sekretariat badan kehakiman. Aduan tersebut hendaklah dibuat secara bertulis.
3. Pegawai pertandingan adalah diwajibkan untuk melaporkan sebarang pelanggaran di dalam perhatian mereka.

#### **Artikel 112                  Penyiasatan**

Pihak sekretariat akan menjalankan penyiasatan yang sewajarnya ex officio di bawah bimbingan Pengerusi.

#### **Artikel 113                  Kerjasama oleh pihak-pihak**

1. Pihak-pihak adalah diwajibkan bekerjasama bagi menentukan fakta-fakta. Secara khususnya, mereka hendaklah mematuhi permintaan badan kehakiman untuk mendapatkan maklumat.
2. Apabila dirasakan perlu, sekretariat akan mengesahkan versi fakta pihak-pihak.
3. Jika pihak-pihak berlengah dalam memberikan respon, pengerusi badan kehakiman boleh, selepas memberikan mereka amaran, mengenakan denda sehingga RM2,500.00.
4. Jika pihak-pihak gagal untuk bekerjasama, terutamanya jika mereka tidak mengendahkan had masa yang yang ditetapkan, badan kehakiman akan mencapai satu keputusan mengenai kes tersebut berdasarkan fail yang ada pada mereka.

### **Subseksyen 2                  Keterangan lisan, pertimbangan, keputusan**

#### **Artikel 114                  Keterangan lisan, prinsip**

1. Sebagai peraturan am, tiada keterangan secara lisan dan Jawatankuasa Tatatertib akan membuat keputusan berdasarkan fail.

- 
2. Di atas permintaan salah satu pihak, badan boleh mengaturkan supaya keterangan lisan didengar, di mana kesemua pihak hendaklah dipanggil untuk hadir.
  3. Keterangan lisan akan didengar secara tertutup.
- 

#### **Artikel 115                    Keterangan lisan, prosedur**

---

1. Pengerusi akan menentukan susunan keterangan-keterangan lisan.
  2. Setelah pendengaran bagi bukti berakhir, individu yang dikenakan prosiding ke atasnya akan diberikan peluang oleh pengerusi suatu peluang untuk berhujah.
  3. Keterangan lisan tamat pihak-pihak memberikan hujah-hujah penutup.
- 

#### **Artikel 116                    Perbincangan**

---

1. Jawatankuasa Tatatertib membuat perbincangan secara tertutup.
  2. Jika mana-mana keterangan lisan telah didengar, ianya akan diikuti dengan serta merta oleh perbincangan.
  3. Perbincangan adalah dikendalikan tanpa gangguan, melainkan terdapat keadaan yang berkecuali.
  4. Pengerusi akan menentukan aturan bagaimana pelbagai soalan dibawa ke perbincangan.
  5. Ahli-ahli yang hadir akan menyuarakan pendapat mereka di dalam aturan yang ditetapkan oleh pengerusi, yang terakhir berucap.
  6. Setiausaha jawatankuasa mempunyai kuasa mengikut Art. 87 Kod ini.
- 

#### **Artikel 117                    Membuat keputusan**

---

1. Tertakluk kepada Art 120 dan 130, keputusan yang dibuat adalah oleh majoriti mudah ahli-ahli yang hadir.
2. Setiap ahli yang hadir hendaklah membuat undian.
3. Jika undian adalah sama rata, pengerusi mempunyai undian pemutus.

---

**Artikel 118                      Bentuk dan konteks keputusan**

---

1. Tanpa prejedis terhadap aplikasi Artikel 119 di bawah, keputusan mengandungi:
  - a) komposisi jawatankuasa tersebut;
  - b) nama pihak-pihak;
  - c) ringkasan fakta;
  - d) alasan keputusan tersebut;
  - e) peruntukan yang digunakan oleh keputusan tersebut;
  - f) terma-terma keputusan;
  - g) notis bagi saluran rayuan.
2. Keputusan ditandatangani oleh setiausaha jawatankuasa.

---

**Artikel 119                      Keputusan tanpa alasan**

---

1. Badan kehakiman boleh memutuskan untuk tidak menyampaikan alasan sesuatu keputusan dan hanya menyampaikan terma-terma keputusan sahaja. Pada masa yang sama, pihak-pihak hendaklah dimaklumkan bahawa mereka mempunyai masa sepuluh hari daripada penerimaan terma-terma keputusan untuk memohon, secara bertulis, alasan keputusan, dan bahawa kegagalan untuk berbuat demikian akan menyebabkan keputusan tersebut mula berkuatkuasa.
2. Jika pihak memohon alasan keputusan, keputusan bermotivasi akan disampaikan kepada pihak-pihak secara penuh, bertulis. Had masa untuk mengemukakan rayuan, jika dibenarkan, bermula daripada penerimaan keputusan bermotivasi ini.
3. Jika pihak-pihak tidak memohon alasan keputusan, penjelasan ringkas mengenai keputusan tersebut akan direkodkan di dalam fail kes.

---

**Subseksyen 3                      Prosiding di hadapan pengerusi atau ahli Jawatankuasa Tatatertib yang membuat keputusan secara berseorangan**

---

**Artikel 120                      [sahaja]**

---

Peraturan yang mentadbir Jawatankuasa Tatatertib adalah digunakan dalam cara yang sama apabila Pengerusi atau ahli membuat keputusan secara berseorangan.

### **Seksyen 3**

### **Jawatankuasa Rayuan**

---

#### **Artikel 121**

#### **Keputusan yang boleh dirayu**

---

Rayuan boleh dikemukakan kepada Jawatankuasa Rayuan terhadap apa-apa keputusan yang diputuskan oleh Jawatankuasa Tatatertib, melainkan hukuman yang dikenakan adalah:

- a) amaran;
  - b) teguran;
  - c) penggantungan yang kurang daripada tiga (3) perlawanan atau sehingga (2) dua bulan;
  - d) denda yang kurang daripada RM15,000.00 yang dikenakan ke atas Ahli atau ahli-ahli gabungannya atau pasukan atau kelab atau yang kurang daripada RM5,000.00 di dalam kes yang lain.
  - e) keputusan yang diputuskan mengikut Art. 67 Kod ini.
- 

#### **Artikel 122**

#### **Kelayakan untuk merayu**

---

- 1. Sesiapa yang merupakan pihak kepada prosiding pertama dan mempunyai kepentingan yang dilindungi secara undang-undang untuk membuat pindaan atau pembatalan keputusan boleh mengemukakan rayuan kepada Jawatankuasa Rayuan.
  - 2. Ahli atau ahli-ahli gabungannya atau pasukan atau kelab boleh merayu terhadap keputusan yang menghukum pemain mereka, pegawai dan ahli-ahli. Mereka hendaklah mempunyai perjanjian bertulis individu berkenaan.
- 

#### **Artikel 123**

#### **Had masa untuk merayu**

---

- 1. Mana-mana pihak yang berhasrat untuk merayu hendaklah memaklumkan secara bertulis kepada Jawatankuasa Rayuan FAM mengenai hasratnya untuk berbuat demikian dalam masa tiga (3) hari dari tarikh pemakluman keputusan berikut.
- 2. Alasan rayuan hendaklah diberikan secara bertulis dalam had masa tujuh (7) hari. Tujuh (7) hari ini bermula dari tarikh akhir tiga (3) hari yang pertama telah tamat dan tertakluk kepada Artikel 119 para 2.
- 3. Jika syarat ini tidak dipatuhi, rayuan tidak akan diterima masuk.
- 4. Di dalam kes-kes kecemasan, pengerusi akan memendekkan tarikh akhir untuk mengemukakan alasan rayuan.

---

**Artikel 124****Alasan merayu**

---

Perayu boleh membantah representasi fakta yang tidak tepat dan/atau aplikasi undang-undang yang salah.

---

**Artikel 125****Petisyen rayuan**

---

1. Perayu hendaklah mengemukakan petisyen rayuannya secara bertulis.
  2. Petisyen tersebut hendaklah mengandungi tuntutan termasuk alasan dan cara pembuktian yang ditandatangani oleh perayu atau wakilnya, tertakluk kepada Art. 122 para 2.
- 

**Artikel 126****Deposit**

---

1. Sesiapa yang berhasrat untuk membuat rayuan hendaklah membayar yuran rayuan sebanyak RM500.00 ke akaun bank FAM sebelum tamat had masa untuk mengemukakan alasan rayuan.
  2. Jika syarat ini tidak dipatuhi, rayuan tidak akan diterima masuk.
  3. Jumlah ini akan dikembalikan kepada perayu jika beliau memenangi kes tersebut. Kos dan perbelanjaan adalah dibayar oleh perayu yang tidak berjaya di dalam kes tersebut dan ditolak daripada amaun ini. Baki amaun akan dikembalikan kepadanya. Jika deposit tersebut tidak mencukupi, perayu akan diarahkan untuk membayar yang selebihnya.
  4. Jika rayuan tersebut dikira tidak teratur, kos dan perbelanjaan hendaklah dibayar sebagai tambahan kepada deposit.
- 

**Artikel 127****Efek rayuan**

---

1. Rayuan akan menyebabkan kes tersebut disemak semula a de novo oleh Jawatankuasa Rayuan.
  2. Rayuan tersebut tidak mempunyai kesan penangguhan kecuali mengenai arahan untuk membayar sejumlah wang.
- 

**Artikel 128****Turutan di dalam prosiding sehingga keputusan**

---

1. Turutan di dalam prosiding adalah ditentukan seperti mana dinyatakan oleh kod ini.

- 
2. Keputusan akan ditandatangani oleh setiausaha jawatankuasa.
  3. Keputusan tidak boleh dipinda untuk merugikan pihak yang mempertikaikannya.
- 

**Artikel 129****Penerusan prosiding**

1. Jawatankuasa Rayuan memutuskan, secara prinsip, sebagai badan di dalam persidangan yang terakhir.
  2. Hak ini adalah terpelihara bagi sesuatu rayuan itu untuk dibawa ke Mahkamah Timbang Tara seperti yang ditetapkan di dalam Art. 77.
- 

**Artikel 130****Prosiding di hadapan pengerusi atau ahli Jawatankuasa Rayuan yang membuat keputusan secara berseorangan**

Peraturan yang mentadbir Jawatankuasa Rayuan adalah digunakan dalam cara yang sama apabila pengerusi atau ahli jawatankuasa membuat keputusan secara berseorangan.

**Seksyen 4****Prosedur khas****Subseksyen 1****Langkah-langkah sementara****Artikel 131****Peraturan am**

1. Jika sesuatu pelanggaran telah dilakukan dan keputusan ke atas isu utama tidak boleh diambil dengan segera, pengerusi badan kehakiman boleh, sewaktu kecemasan, secara sementara mengisytiharkan, mengubah atau membatalkan sesuatu hukuman.
  2. Dalam keadaan yang serupa, beliau boleh mengambil langkah-langkah sementara mengikut budi bicaranya, terutama sekali untuk memastikan pematuhan hukuman yang telah berkuatkuasa.
  3. Beliau akan mengambil keputusan berdasarkan permohonan atau ex officio.
- 

**Artikel 132****Prosidur**

1. Pengerusi hendaklah membuat keputusan berdasarkan bukti yang ada pada waktu tersebut.
2. Beliau tidak diwajibkan untuk mendengar pihak-pihak.

---

**Artikel 133                          Keputusan**

---

1. Pengerusi akan menyampaikan keputusannya dengan serta-merta.
  2. Keputusan tersebut boleh dilaksanakan dengan serta merta.
- 

**Artikel 134                          Tempoh**

---

1. Langkah-langkah sementara adalah tidak sah jika lebih daripada 30 hari.
  2. Tempoh ini boleh dipanjangkan sekali sahaja selama 20 hari lagi.
  3. Jika sesuatu hukuman diisyiharkan secara sementara, tempoh hukuman sementara tersebut hendaklah diambil kira pada hukuman muktamad.
- 

**Artikel 135                          Rayuan**

---

1. Rayuan terhadap keputusan berkenaan langkah-langkah sementara boleh dikemukakan di hadapan pengerusi Jawatankuasa Rayuan.
  2. Had masa untuk mengemukakan rayuan adalah dua hari bermula dari penyampaian keputusan tersebut.
  3. Petisyen rayuan hendaklah dihantar terus ke FAM melalui telefaks dalam had masa yang sama.
  4. Rayuan tersebut hendaklah tidak mempunyai efek penangguhan.
- 

**Artikel 136                          Penerimaan rayuan**

---

Rayuan akan diterima masuk jika fakta-fakta yang dinyatakan di dalam keputusan yang dipertikaikan adalah tidak tepat atau jika undang-undang telah dilanggar.

---

**Subseksyen 2                          Perbincangan dan keputusan tanpa mesyuarat**

---

**Artikel 137                          [sahaja]**

---

1. Jika keadaan memerlukan, sekretariat boleh mengatur perbincangan dan keputusan yang akan dibuat melalui persidangan telefon, persidangan video atau apa-apa kaedah yang sama.

2. Art 114 para 2 adalah, di dalam kes ini, tidak digunakan.
3. Setiausaha akan mencatat minit seperti di dalam mesyuarat biasa.

---

### **Subseksyen 3              Semakan semula**

#### **Artikel 138              [sahaja]**

1. Semakan semula boleh dipohon selepas keputusan yang mengikat secara undang-undang telah dikeluarkan jika satu pihak menemui fakta atau bukti yang boleh mengakibatkan keputusan yang lebih berpihak kepadanya dan bahawa, walaupun dengan segala usaha, tidak dapat dikemukakan lebih awal.
2. Permohonan untuk semakan semula hendaklah dibuat dalam tempoh sepuluh hari selepas penemuan sebab-sebab untuk semakan semula.
3. Tempoh had untuk mengemukakan permohonan untuk semakan semula adalah satu tahun selepas penguatkuasaan keputusan tersebut.

---

#### **Artikel 139              Skop kod ini, perkara yang tidak terkandung di dalam kod, ketidakpatuhan, kebiasaan, doktrin dan perundangan**

1. Kod ini mentadbir setiap subjek dimana teks atau maksud peruntukannya dirujuk.
2. Jika terdapat sebarang perkara-perkara yang tidak terkandung di dalam kod ini, badan kehakiman akan memutuskan mengikut kebiasaan persatuan atau, di dalam ketiadaan kebiasaan, mengikut peraturan yang akan ditentukan jika mereka bertindak sebagai penggubal undang-undang.
3. Sepanjang operasi mereka, badan kehakiman FAM akan membuat penyelesaian yang telah ditetapkan oleh doktrin sukan dan perundangan FIFA dan AFC.

---

#### **Artikel 140              Statut FAM**

Setakat mana Kod Tatatertib ini tidak sejajar dengan Statut FAM, Statut FAM akan mengatasi Kod Tatatertib ini.

---

## **Artikel 141**

## **Pemakaian dan penguatkuasaan**

---

1. Jawatankuasa Eksekutif FAM telah menerima pakai kod ini pada 9 Oktober 2014.
2. Kod ini berkuatkuasa mulai 1 Januari 2015.

Kuala Lumpur, 9 Oktober 2014.

Bagi pihak Jawatankuasa Eksekutif FAM

**KDYTM Tengku Abdullah Al-Haj ibni  
Sultan Haji Ahmad Shah Al'Musta'in Billah**  
Presiden

**Dato' Hamidin bin Haji Mohd. Amin**  
Setiausaha Agung

# **FAM Disciplinary Code**

## **(2015 edition)**

# **FAM Disciplinary Code**

## **(2015 edition)**

### **DISCIPLINARY COMMITTEE**

Chairman : YBhg. Dato' Kang Hwee Gee

Deputy Chairman : Tuan Sheikh Mohd Nasir bin Sheikh Mohd. Sharif

Members : Encik Joshua Kevin

Encik Richard Wee

Encik Ammar bin Muhammad

Encik Nik Erman bin Nik Roseli

YH. Dato' Mohamad Bustaman bin Abdullah

Dr. Subramaniam Nathan

Encik Abu Hassan bin Ahmad

# TABLE OF CONTENTS

CONTENTS	Page
<b>PRELIMINARY TITLE</b>	<b>8</b>
1 Object	8
2 Scope of application: substantive law	8
3 Scope of application: natural and legal persons	8
4 Scope of application: time	9
5 Definitions	9
6 Gender and number	10
<b>FIRST TITLE. SUBSTANTIVE LAW</b>	<b>11</b>
<b>Chapter I. General Part</b>	<b>11</b>
<b>Section 1 Conditions for sanctions</b>	<b>11</b>
7 Culpability	11
8 Acts amounting to attempt	11
9 Involvement	11
<b>Section 2 Various Sanction</b>	<b>11</b>
10 Sanctions common to natural and legal persons	11
11 Sanctions applicable to natural persons	12
12 Sanctions applicable to legal persons	12
13 Warning	13
14 Reprimand	13
15 Fine	13
16 Return of awards	13
17 Caution	13
18 Expulsion	14
19 Match suspension	14
20 Ban from dressing rooms and/or substitutes' bench	15
21 Ban from communication	15
22 Stadium ban	15
23 Ban on taking part in any football-related activity	15
24 Transfer ban	15
25 Playing a match without spectators	16
26 Playing a match on neutral ground	16
27 Ban on playing in a particular stadium	16
28 Annulment of the result of a match	16
29 Expulsion from a competition	16

30	Relegation to a lower division	16
31	Deduction of points	16
32	Forfeit	17
33	Replay of a match	17
<b>Section 3</b>	<b>Common rules</b>	<b>17</b>
34	Combined sanctions	17
35	Partial suspension of implementation of sanctions	17
36	Time sanctions: calculation of time limit	18
37	Centralisation of sanctions	18
<b>Section 4</b>	<b>Carrying over and cancelling cautions and match suspension</b>	<b>18</b>
38	Carrying over cautions	18
39	Cancellation of cautions	19
40	Carrying over match suspensions	19
<b>Section 5</b>	<b>Determining the sanction</b>	<b>20</b>
41	General rule	20
42	Repeated infringements	20
43	Concurrent infringements	20
<b>Section 6</b>	<b>Limitation period</b>	<b>20</b>
44	Limitation period for prosecution	20
45	Commencement of the limitation period	21
46	Interruption	21
47	Limitation period for the enforcement of sanctions	21
<b>Chapter II</b>	<b>Special Part</b>	<b>21</b>
<b>Section 1</b>	<b>Infringements of the Laws of the Game</b>	<b>21</b>
48	Minor infringements	21
49	Serious infringements	22
<b>Section 2</b>	<b>Disorderliness at matches and competitions</b>	<b>22</b>
50	Misconduct against opponents or persons other than match officials	22
51	Misconduct against match officials	23
52	Brawl	23
53	Unidentified aggressors	24
54	Team misconduct	24
55	Inciting hatred and violence	24
56	Provoking the general public	24
57	Ineligibility	24
58	Unplayed Match and Abandonment	25

<b>Section 3</b>	<b>Offensive and racist behaviour</b>	<b>25</b>
59	Offensive behaviour and fair play	25
60	Discrimination	25
61	Press Statement	26
<b>Section 4</b>	<b>Infringements of personal freedom</b>	<b>26</b>
62	Threats	26
63	Coercion	26
<b>Section 5</b>	<b>Forgery and falsification</b>	<b>27</b>
64	[only]	27
<b>Section 6</b>	<b>Corruption</b>	<b>27</b>
65	[only]	27
<b>Section 7</b>	<b>Doping</b>	<b>28</b>
66	Definition	28
<b>Section 8</b>	<b>Failure to respect decisions</b>	<b>28</b>
67	[only]	28
<b>Section 9</b>	<b>Responsibilities of Members of its affiliates, Teams and clubs</b>	<b>29</b>
68	Organisation of matches	29
69	Failure to comply	29
70	Liability for spectator conduct	30
71	Other obligations	30
<b>Section 10</b>	<b>Unlawfully influencing match results</b>	<b>31</b>
72	[only]	31
<b>SECOND TITLE. ORGANISATION AND PROCEDURE</b>		<b>31</b>
<b>Chapter I</b>	<b>Organisation</b>	<b>31</b>
<b>Section 1</b>	<b>Jurisdiction of FAM, Member Association and Other Organisations</b>	<b>31</b>
73	General rule	31
74	Friendly matches	32
<b>Section 2</b>	<b>Authorities</b>	<b>32</b>
75	Referee	32
76	Judicial bodies	32
77	Court of Arbitration	32
78	FAM Medical	33
<b>Section 3</b>	<b>Disciplinary Committee</b>	<b>33</b>
79	General jurisdiction	33
80	Specific jurisdiction	33
81	Jurisdiction of the chairman or member ruling alone	33

<b>Section 4</b>	<b>Appeal Committee</b>	<b>34</b>
82	Jurisdiction	34
83	Jurisdiction of the chairman or member ruling alone	34
<b>Section 5</b>	<b>Common rules for the judicial bodies</b>	<b>34</b>
84	Composition	34
85	Meetings	35
86	Chairman	35
87	Secretariat	35
88	Independence	36
89	Incompatibility of office	36
90	Withdrawal	36
91	Confidentiality	36
92	Exemption from liability	37
<b>Chapter II</b>	<b>Procedure</b>	<b>37</b>
<b>Section 1</b>	<b>General rules</b>	<b>37</b>
<b>Subsection 1</b>	<b>Time limits</b>	<b>37</b>
93	Calculation	37
94	Compliance	37
95	Interruption	38
96	Extension	38
<b>Subsection 2</b>	<b>Right to be heard</b>	<b>38</b>
97	Contents	38
98	Restrictions	39
<b>Subsection 3</b>	<b>Proof</b>	<b>39</b>
99	Various types of proof	39
100	Evaluation of proof	39
101	Match officials' reports	39
102	Burden of proof	40
<b>Subsection 4</b>	<b>Representation and assistance</b>	<b>40</b>
103	[only]	40
<b>Subsection 5</b>	<b>Language used in proceedings</b>	<b>40</b>
104	[only]	40
<b>Subsection 6</b>	<b>Notification of decisions</b>	<b>40</b>
105	Addressees	40
106	Form	41
<b>Subsection 7</b>	<b>Miscellaneous</b>	<b>41</b>
107	Obvious errors	41
108	Costs and expenses	41

109	Enforcement of decisions	42
110	Baseless proceedings	42
<b>Section 2</b>	<b>Disciplinary Committee</b>	<b>42</b>
<b>Subsection 1</b>	<b>Commencement of proceedings and investigation</b>	<b>42</b>
111	Commencement of proceedings	42
112	Investigation	42
113	Collaboration by the parties	42
<b>Subsection 2</b>	<b>Oral statements, deliberations, decision</b>	<b>43</b>
114	Oral statements, principles	43
115	Oral statements, procedure	43
116	Deliberations	43
117	Passing the decision	44
118	Form and contents of the decision	44
119	Decisions without grounds	44
<b>Subsection 3</b>	<b>Proceedings before the chairman of the Disciplinary Committee acting alone</b>	<b>45</b>
120	[only]	45
<b>Section 3</b>	<b>Appeal Committee</b>	<b>45</b>
121	Contestable decisions	45
122	Eligibility to appeal	45
123	Time limit for appeal	46
124	Grounds for appeal	46
125	Petition of appeal	46
126	Deposit	46
127	Effects of appeal	47
128	Sequence in proceedings leading up to the decision	47
129	Continuation of the proceedings	47
130	Proceedings before the chairman of the Appeal Committee acting alone	47
<b>Section 4</b>	<b>Special procedures</b>	<b>47</b>
<b>Subsection 1</b>	<b>Provisional measures</b>	<b>47</b>
131	General rule	47
132	Procedure	48
133	Decision	48
134	Duration	48
135	Appeal	48
136	Approval of appeal	49

<b>Subsection 2 Deliberations and decision-taking without meeting</b>	<b>49</b>
137 [only]	49
<b>Subsection 3 Review</b>	<b>49</b>
138 [only]	49
<b>FINAL TITLE</b>	<b>49</b>
139 Scope of the code, omissions, custom, doctrine and jurisprudence	49
140 FAM Statutes	50
141 Adoption and enforcement	50

---

# **PRELIMINARY TITLE**

---

## **FAM Disciplinary Code (FDC)**

---

(DATE)

With specific reference to art 35 par. 14 of the FAM Statutes, the Executive Committee of the Football Association of Malaysia (FAM) enforces the following code.

---

### **Article 1                      Object**

---

This code describes infringements of the rules in FAM regulations, determines the sanctions incurred, regulates the organisation and function of the bodies responsible for taking decisions and the procedures to be followed before these bodies.

---

### **Article 2                      Scope of application: substantive law**

---

This code applies to every match and competition organised by FAM. It also applies if a match official is harmed and, more generally, if the statutory objectives of FAM are breached, especially with regard to forgery, corruption and doping. It also applies to any breach of FAM regulations that does not fall under the jurisdiction of any other body.

---

### **Article 3                      Scope of application: natural and legal persons**

---

The following natural and legal persons are subject to this code:

- a) Football Association of Malaysia (FAM)
- b) Members of FAM including State Football Association, and their affiliates;
- c) District Football Association (DFA), and their affiliates;
- d) Teams
- e) Clubs;
- f) Officials;
- g) Players;

- h) Match officials;
  - i) Licensed match and players' agents;
  - j) Anyone with an authorisation from FAM, its Members or Teams or Clubs, and including its affiliates, in particular with regard to a match, competition or other event organised by FAM or the Member;
  - k) Spectators.
- 

## **Article 4                    Scope of application: time**

---

This code applies to facts that have arisen after it has come into force. It also applies to previous facts if it is equally favourable or more favourable for the perpetrator of the facts and if the judicial bodies of FAM are deciding on these facts after the code has come into force. By contrast, rules governing procedure apply immediately upon the coming into force of this code.

---

## **Article 5                    Definitions**

---

- 1. **FIFA** means Federation Internationale de Football Association.
- 2. **AFC** means Asian Football Confederation recognised by FIFA
- 3. **FAM** means Football Association Malaysia which is registered under the Sports Development Act 1997 and recognised by FIFA and AFC as its member.
- 4. **Members of FAM** means Members as prescribed in accordance with Article 11 of the FAM Statutes.
- 5. **District Football Association (DFA)** means a Football Association at district, territories or town level which is recognised by and a member of SFA.
- 6. **Team** means the football team representing FAM or a Member that has been approved to participate in football tournaments organised or sanctioned by FAM.
- 7. **Club** means a body formed for the purposes of participating in football activities registered under the Sports Development Act 1997 and affiliated with a Member or its affiliates and approved to participate in football tournaments organised or sanctioned by FAM. This definition extends to include Members of FAM and affiliates.
- 8. **Officials** mean anyone, with the exception of Players, performing an activity connected with football with legal persons as prescribed in accordance with Art. 3, regardless of his title, the type of activity (administrative, sporting or any other) and the duration of the activity; in particular, managers, coaches and support staff are officials.

9. **Match Official** means the referee, assistant referees, fourth official, match commissioner, referee assessor, the person in charge of safety, and any other persons appointed by FAM or its Members or its affiliates, to assume responsibility in connection with a match organised or sanctioned by FAM or a Member or its affiliates.
10. **Players** mean any professional or amateur football player representing a team/club that is certified registered to participate in tournaments organised by FAM or a Member or its affiliates or other countries that FAM or a Member or its affiliates is/or participating.
11. **Official match** means matches played within the framework of organised football, such as national league championship, national cups and international championships for clubs sanctioned by FAM, but not including friendly and trial matches.
12. **Pre-match** means the time between the teams'/clubs' arrival in the confines of the stadium and whistle for kickoff from the referee.
13. **Post-match** means the time between the final whistle from the referee and the teams'/clubs' departure from the confines of the stadium.
14. **Friendly match** means a match organised by FAM or Member or its affiliates or other person between teams or clubs chose for the occasion and possibly belonging to different sphere of operation; the score has an effect only on the match or tournament in question and in case of representative teams, on the FIFA/AFC rankings.  
|
15. **Football** means any football matches as defined in the FAM Statutes.
16. **FAM regulations:** the statutes, regulations, directives and circulars of FAM as well as the Laws of the Game issued by the International Football Association Board.

---

## Article 6

### Gender and number

---

Terms referring to natural persons are applicable to both genders. Any term in the singular applies to the plural and vice-versa.

# FIRST TITLE. SUBSTANTIVE LAW

## CHAPTER I GENERAL PART

### Section 1 Conditions for sanctions

---

#### Article 7 Culpability

---

1. Unless otherwise specified, infringements are punishable regardless of whether they have been committed deliberately, recklessly or negligently.
  2. Exceptionally, a match may have to be played without spectators or on neutral territory, or a certain stadium may be banned purely for safety reasons, without an infringement having been committed.
- 

#### Article 8 Acts amounting to attempt

---

1. Acts amounting to attempt are also punishable.
  2. In the case of acts amounting to attempt, the body may reduce the sanction envisaged for the actual infringement accordingly. It will determine the extent of the mitigation as it sees fit. Should a fine be imposed it shall not go below the general lower limit of the fine (cf. Art. 15 par. 1).
- 

#### Article 9 Involvement

---

1. Anyone who intentionally takes part in committing an infringement, either as instigator or accomplice, is also punishable.
2. The body will take account of the degree of guilt of the party involved and may reduce the sanction accordingly. Should a fine be imposed it shall not go below the general lower limit of the fine (Art. 15 par. 1).

### Section 2 Various sanctions

---

#### Article 10 Sanctions common to natural and legal persons

---

Both natural and legal persons are punishable by the following sanctions:

- a) warning;

- b) reprimand;
  - c) fine;
  - d) return of awards;
- 

## **Article 11                      Sanctions applicable to natural persons**

---

The following sanctions are applicable only to natural persons:

- a) caution;
  - b) expulsion;
  - c) match suspension;
  - d) ban from dressing rooms and/or substitutes' bench;
  - e) ban from entering a stadium;
  - f) ban on taking part in any football-related activity.
- 

## **Article 12                      Sanctions applicable to legal persons**

---

The following sanctions are applicable only to legal persons:

- a) transfer ban;
- b) playing a match without spectators;
- c) playing a match on neutral territory;
- d) ban on playing in a particular stadium;
- e) annulment of the result of a match;
- f) expulsion;
- g) defeat by forfeit;
- h) deduction of points;
- i) relegation to a lower division.

---

**Article 13                      Warning**

---

A warning is a reminder of the substance of a disciplinary rule allied with the threat of a sanction in the event of a further infringement.

---

**Article 14                      Reprimand**

---

A reprimand is an official written pronouncement of disapproval sent to the perpetrator of an infringement.

---

**Article 15                      Fine**

---

1. The fine shall not be less than RM250.00, or in the case of a competition subject to an age limit not less than RM100.00, and not more than RM100,000.00.
2. The body that imposes the fine decides the terms and time limits for payment.
3. The Members or its affiliates of FAM are jointly liable for fines imposed on its players and officials. The fact that the person subject to the fine has left a Member or its affiliate of FAM does not cancel out joint liability.

---

**Article 16                      Return of awards**

---

The person required to return an award shall return the benefits received, in particular sums of money and symbolic objects (medal, trophy etc.).

---

**Article 17                      Caution**

---

1. A caution (yellow card) is a warning from the referee to a player during a match to sanction unsporting behaviour of a less serious nature (cf. Law 12 of the Laws of the Game).
2. Two cautions received during the same match incur an expulsion (indirect red card) and, consequently, automatic suspension from the next match (cf. Art. 18 par. 4). The two cautions that incurred the red card are rescinded.
3. If a player receives a caution in two separate matches of the same FAM competition, he is automatically suspended from the next match in that competition unless the rules or regulations of that competition provide otherwise or a circular is issued to that effect. The

Disciplinary Committee may exceptionally depart from or amend this rule before the start of a particular competition. Any such decision reached by the Disciplinary Committee is final.

4. If an abandoned match is to be replayed, any caution issued during that match shall be annulled. If the match is not to be replayed, the cautions received by the team responsible for causing the match to be abandoned are upheld; if both teams are responsible, all of the cautions are upheld.
  5. Cautions issued in a match that is subsequently forfeited shall not be annulled.
  6. If a player is guilty of serious unsporting behaviour as defined in Law 12 of the Laws of the Game and is sent off (direct red card), any other caution he has previously received in the same match is upheld.
- 

## **Article 18                      Expulsion**

---

1. An expulsion is the order given by the referee to someone to leave the field of play and its surroundings, including the substitutes' bench, during a match. The person who has been sent off may be allowed into the stands unless he is serving a stadium ban.
  2. Expulsion takes the form of a red card for players. The red card is regarded as direct if it sanctions serious unsporting behaviour as defined by Law 12 of the Laws of the Game; it is regarded as indirect if it is the result of an accumulation of two yellow cards.
  3. An official who has been sent off may give instructions to the person replacing him on the substitutes' bench. He shall, however, ensure that he does not disturb the spectators or disrupt the flow of play.
  4. An expulsion automatically incurs suspension from the subsequent match, even if imposed in a match that is later abandoned and/or forfeited. The Disciplinary Committee may extend the duration of the suspension.
- 

## **Article 19                      Match suspension**

---

1. A suspension from a match is a ban on taking part in a future match or competition and on attending it in the area immediately surrounding the field of play.
2. An official or player who is suspended in application of par. 1 is automatically banned from the dressing rooms and substitutes bench in accordance with Art. 20.
3. The suspension is imposed in terms of matches, days or months. Unless otherwise specified in this Code, it may not exceed twenty-four matches or twenty-four months.
4. If the suspension is to be served in terms of matches, only those matches actually played count towards execution of the suspension. If a match is abandoned, cancelled or

forfeited, suspension is only considered to have been served if the team to which the suspended player belongs is not responsible for the facts that led to the abandonment, cancellation or forfeit of the match.

5. If a suspension is combined with a fine, the suspension may be prolonged until the fine has been paid in full.
  6. A match suspension is regarded as no longer pending if a match is retroactively forfeited because a player took part in a match despite being ineligible (Art. 57).
- 

## **Article 20                  Ban from dressing rooms and/or substitutes' bench**

---

A ban from dressing rooms and/or substitutes' benches deprives someone of the right to enter a team's dressing rooms and/or the area immediately surrounding the field of play, and in particular to sit on the substitutes' bench.

---

## **Article 21                  Ban from communication**

---

An official who is suspended in accordance with Art. 19 par.1 shall not communicate with his team or club, using electronic or any other means (hand signals etc) for the duration of match (including where applicable; extra time, determining the winner by penalty kicks) as defined in accordance with the relevant FAM competition regulations.

---

## **Article 22                  Stadium ban**

---

A stadium ban prohibits someone from entering the confines of one or several stadiums.

---

## **Article 23                  Ban on taking part in any football-related activity**

---

A person may be banned from taking part in any kind of football-related activity (administrative, sports or any other).

---

## **Article 24                  Transfer ban**

---

A transfer ban prevents a team or club from registering any player during the period in question.

---

**Article 25                    Playing a match without spectators**

---

The obligation to play a match behind closed doors requires a team or a club to have a certain match played without spectators.

---

**Article 26                    Playing a match on neutral ground**

---

The obligation to play a match on neutral ground requires a team or a club to have a certain match played in a neutral territory other than the State of the team or club.

---

**Article 27                    Ban on playing in a particular stadium**

---

A ban on playing in a certain stadium deprives a team or a club of the right to have its team play in a certain stadium.

---

**Article 28                    Annulment of the result of a match**

---

The result of a match is annulled if the result reached on the field of play is disregarded.

---

**Article 29                    Expulsion from a competition**

---

Expulsion is the deprivation of the right of a team or a club to take part in the current and/or a future competition.

---

**Article 30                    Relegation to a lower division**

---

A team or club may be relegated to a lower division.

---

**Article 31                    Deduction of points**

---

A Member and/or affiliates or team or club may have points deducted in the current or a future FAM competition.

---

## **Article 32**

### **Forfeit**

---

Unless the rules or regulations of the competition provide otherwise:

1. Teams or clubs sanctioned with a forfeit are considered to have lost the match by 3-0.
  2. If the goal difference at the end of the match in question is greater than 3-0, the result on the pitch is upheld.
- 

## **Article 33**

### **Replay of a match**

---

A match may be replayed if it could not take place or could not be played in full for reasons other than force majeure, but due to the behaviour of Member and/or affiliates or a team or behaviour for which a club is liable.

## **Section 3**

### **Common rules**

---

## **Article 34**

### **Combined sanctions**

---

Unless otherwise specified, the sanctions provided for in Chapter I (General Part) and Chapter II (Special Part) of this code may be combined.

---

## **Article 35**

### **Partial suspension of implementation of sanctions**

---

1. The judicial body that imposes a match suspension (cf. Art. 19), a ban on access to dressing rooms and/or the substitutes' bench (cf. Art. 20), a ban on taking part in any football-related activity (cf. Art. 23), the obligation to play a match without spectators (cf. Art. 25), the obligation to play a match on neutral ground (cf. Art. 26) or a ban on playing in a certain stadium (cf. Art. 27) may examine whether it is possible to suspend the implementation of the sanction partially.
2. Partial suspension is permissible only if the duration of the sanction does not exceed six matches or six months and if the relevant circumstances allow it, in particular the previous record of the person sanctioned.
3. The judicial body decides which part of the sanction may be suspended. In any case, half of the sanction is definite.

4. By suspending implementation of the sanction, the body subjects the person sanctioned to a probationary period of anything from six months to two years.
  5. If the person benefiting from a suspended sanction commits another infringement during the probationary period, the suspension is automatically revoked and the sanction applied; it is added to the sanction pronounced for the new infringement.
  6. In the case of anti-doping rule violations, this article is not applicable.
- 

## **Article 36                    Time sanctions: calculation of time limit**

---

The duration of a time sanction can be interrupted by rest periods during or between seasons.

---

## **Article 37                    Centralisation of sanctions**

---

1. Records of cautions, expulsions and match suspensions are stored in the central computer system of FAM. The Disciplinary Committee secretary confirms them in writing to the team or club concerned or, in the case of final competitions, to the head of the delegation or team manager concerned.
2. This communication serves only as confirmation: sanctions (cautions, expulsions, automatic match suspensions) have an immediate effect on subsequent matches even if the letter of confirmation reaches the Member or its affiliates, team, club, head of delegation or team manager concerned later.

## **Section 4                    Carrying over and cancelling cautions and match suspensions**

---

### **Article 38                    Carrying over cautions**

---

1. Cautions received during one competition are not carried over to another competition unless the rules or regulations of the competition provide otherwise or circulars are issued to that effect.
2. They are, however, carried over from one stage to the next in the same competition unless the rules or regulations of the competition provide otherwise. The Disciplinary Committee may exceptionally depart from this rule before the start of a particular competition. This provision is subject to Art. 39.

---

**Article 39****Cancellation of cautions**

---

1. Upon its own initiative or at the request of a Member or its affiliates, the Disciplinary Committee may cancel cautions that have not resulted in an expulsion so as to restore the balance among several teams or clubs that have not played the same number of matches during the first round of a competition, or in other exceptional circumstances.
  2. In any case, the Committee may do this only once in any competition.
  3. The Disciplinary Committee's decision is final.
- 

**Article 40****Carrying over match suspensions**

---

1. As a general rule, every match suspension (of players and other persons) is carried over from one stage to the next in the same competition.
2. Unless otherwise decided by a judicial body, match suspensions in relation to an expulsion pronounced on a player outside of a competition (separate match[es]) or not served during the competition for which they were intended (elimination or the last match in the competition) are carried over as follows. :
  - a) FAM competitions for teams or clubs shall be carried over to the team's or club's subsequent official match;
  - b) FAM competitions subject to an age limit, carried over to the team's or club's next official match in the same age group. Where the suspension cannot be served in the same age group, it shall be carried over to the next highest age category;
  - c) Friendly matches shall be carried over to the team's or club's subsequent friendly match.
3. In no case may match suspensions resulting from several cautions issued to a player in different matches of the same competition be carried over to another competition unless the rules or regulations of that competition provide otherwise.
4. Par. 2 likewise applies to suspensions pronounced against persons other than players.

## **Section 5                    Determining the sanction**

---

### **Article 41                    General rule**

---

1. The body pronouncing the sanction decides the scope and duration of it.
  2. Sanctions may be limited to a geographical area or to one or more specific categories of match or competition.
  3. Unless otherwise specified, the duration of a sanction is always defined.
  4. The body shall take account of all relevant factors in the case and the degree of the offender's guilt when imposing the sanction.
- 

### **Article 42                    Repeated infringements**

---

1. Unless otherwise specified, the body may increase the sanction to be imposed as deemed appropriate if an infringement has been repeated.
  2. These provisions are subject to the special rules governing repeated anti-doping rule violations.
- 

### **Article 43                    Concurrent infringements**

---

If several sanctions may be applied are pronounced against someone as a result of related infringements, the relevant body may impose the sanction only on the most serious infringement committed and, depending on the circumstances, may increase the sanction by up to fifty per cent of the maximum sanction specified for that infringement.

## **Section 6                    Limitation period**

---

### **Article 44                    Limitation period for prosecution**

---

1. Infringements committed during a match cannot be prosecuted after a lapse of two years.
2. Anti-doping rule violations cannot be prosecuted after eight years have elapsed.
3. Prosecution for corruption (cf. Art. 65) is not subject to a limitation period.

- 
4. All other infringements cannot be prosecuted after a lapse of six years.
- 

## **Article 45                      Commencement of the limitation period**

---

The limitation period runs as follows:

- a) from the day on which the perpetrator committed the infringement;
  - b) if the infringement is recurrent, from the day on which the most recent infringement was committed;
  - c) if the infringement lasted a certain period, from the day on which it ended.
- 

## **Article 46                      Interruption**

---

The limitation period is interrupted if the Disciplinary Committee commences proceedings before it has expired.

---

## **Article 47                      Limitation period for the enforcement of sanctions**

---

1. The limitation period for the enforcement of a decision is five years.
2. The limitation period begins on the day on which the decision comes into force.

## **CHAPTER II.                    SPECIAL PART**

### **Section 1                      Infringements of the Laws of the Game**

---

## **Article 48                      Minor infringements**

---

A player is cautioned if he commits any of the following offences (cf. Law 12 of the Laws of the Game and Art. 17 of this code):

- a) unsporting behaviour;

- b) dissent by word or action;
  - c) persistent infringement of the Laws of the Game;
  - d) delaying the restart of play;
  - e) failure to retreat the required distance when play is restarted with a corner kick, free kick or throw-in;
  - f) entering or re-entering the field of play without the referee's permission;
  - g) deliberately leaving the field of play without the referee's permission.
- 

## **Article 49                      Serious infringements**

---

A player is sent off if he commits any of the following offences (cf. Law 12 of the Laws of the Game and Art. 18 of this code):

- h) serious foul play;
- i) violent conduct;
- j) spitting at an opponent or any other person;
- k) denying the opposing team a goal or an obvious goal-scoring opportunity by deliberately handling the ball (this does not apply to a goalkeeper within his own penalty area);
- l) denying an obvious goal-scoring opportunity to an opponent moving towards the player's goal by an offence punishable by a free kick or a penalty kick;
- m) using offensive, insulting or abusive language and/or gestures;
- n) receiving a second caution in the same match (Art. 17 par. 2).

## **Section 2                      Disorderliness at matches and competitions**

---

## **Article 50                      Misconduct against opponents or persons other than match officials**

---

1. Including the automatic suspension incurred in accordance with Art. 18 par. 4, any recipient of a direct red card shall be suspended as follows:

- a) one match for denying the opposing team a clear goal-scoring opportunity (particularly by deliberately handling the ball);
  - b) at least one match for serious foul play (particularly in the case of excessive or brute force);
  - c) at least one match for unsporting conduct towards an opponent or a person other than a match official (subject to art. 55, 56, 59, 60, 62 and 63);
  - d) at least two matches for assaulting (elbowing, punching, kicking etc.) an opponent or a person other than a match official;
  - e) at least six matches for spitting at an opponent or a person other than a match official.
2. A fine may also be imposed in all cases.
  3. The right is reserved to punish an offence in accordance with Art. 80 a) of the FAM Disciplinary Code.

---

## **Article 51                          Misconduct against match officials**

---

1. Including the automatic suspension incurred in accordance with Art. 18 par. 4, the overall suspension imposed on any person receiving a direct red card shall be for:
  - a) at least four matches for unsporting conduct towards a match official (subject to Art. 55, 56, 59, 60, 62 and 63);
  - b) at least six months for assaulting (elbowing, punching, kicking etc.) a match official;
  - c) at least 12 months for spitting at a match official.
2. A fine may also be imposed in all cases.
3. The right is reserved to punish an infringement in accordance with Art. 80 a).

---

## **Article 52                          Brawl**

---

1. Involvement in a brawl is sanctioned with a suspension for at least six matches.
2. Anyone who has tried merely to prevent a fight, shield others or separate those involved in a brawl is not subject to punishment.

---

**Article 53                      Unidentified aggressors**

---

If, in the case of violence and/or damage to property, it is not possible to identify the perpetrator(s), the body will sanction the team or club or the Member or its affiliates to which the aggressors belong.

---

**Article 54                      Team misconduct**

---

Disciplinary measures may be imposed on Team or clubs where a team fails to conduct itself properly.

In particular:

- a) a fine may be imposed where the referee sanctions at least five members of the same team during a match (caution or expulsion);
- b) a fine of at least RM8,000.00 may be imposed where several players or officials from the same team or club threaten or harass match officials or other persons. Further sanctions may be imposed in the case of serious offences.

---

**Article 55                      Inciting hatred and violence**

---

1. A player or official who publicly incites others to hatred or violence will be sanctioned with match suspension for no less than six months and with a minimum fine of RM1,500.00.
2. In serious cases, in particular when the infringement is committed using the mass media (such as the press, radio or television) or if it takes place on a match day in or around a stadium, the minimum fine will be RM5,000.00.

---

**Article 56                      Provoking the general public**

---

Anyone who provokes the general public during a match will be suspended for six month and sanctioned with a minimum fine of RM1,500.00.

---

**Article 57                      Ineligibility**

---

1. If a player takes part in an official match despite being ineligible, his team will be sanctioned by forfeiting the match (cf. Art. 32) and paying a minimum fine of RM3,000.00.

- 
2. If a player takes part in a friendly match despite being ineligible, his team will be sanctioned by forfeiting the match and paying a minimum fine of RM1,500.00.

---

## **Article 58**

### **Unplayed Match and Abandonment**

1. If a match cannot take place or cannot be played in full for reasons other than force majeure, but due to the behaviour of a team or behaviour for which a team or a club is liable, the team or the club will be sanctioned with a minimum fine of RM20,000.00.
2. In serious cases, additional sanctions pursuant to Art. 12 may be imposed on the team or club concerned.

---

## **Section 3**

### **Offensive and racist behaviour**

---

## **Article 59**

### **Offensive behaviour and fair play**

Anyone who insults someone in any way, especially by using offensive gestures or language, or who violates the principles of fair play or whose behaviour is unsporting in any other way may be subject to sanctions in accordance with Art. 10 ff.

---

## **Article 60**

### **Discrimination**

1.
  - a) Anyone who offends the dignity of a person or group of persons through contemptuous, discriminatory or denigratory words or actions concerning race, colour, language, religion or origin shall be suspended for at least five matches. Furthermore, a stadium ban and a fine of at least RM5,000.00 shall be imposed. If the perpetrator is an official, the fine shall be at least RM10,000.00.
  - b) Where several persons (officials and/or players) from the same team or club simultaneously breach par. 1 a) or there are other aggravating circumstances, the team or club concerned may be deducted three points for a first offence and six points for a second offence; a further offence may result in demotion to a lower division. In the case of matches in which no points are awarded, the team or club may be disqualified from the competition.
2. a) Where supporters of a team breach par. 1 a) at a match, a fine of at least RM15,000.00 shall be imposed on the team or club concerned regardless of the question of culpable conduct or culpable oversight.

- b) Serious offences may be punished with additional sanctions, in particular an order to play a match behind closed doors, the forfeit of a match, a points deduction or disqualification from the competition.
3. Spectators who breach par. 1 a) of this Article shall receive a stadium ban of at least two years.

---

**Article 61**                    **Press Statement**

---

1. Official or Player shall not make any statement to the Media, orally or in writing without the approval or permission in writing or orally from the Executive Committee as stipulated under Art. 88 of the FAM Statute or regulations or directives or circulars issued therein.
2. Where approval or permission to do so is granted, the statement made or contributed to the Media must be in accordance with Art. 88 of the FAM Statute and any other regulations or directives or circulars of FAM currently in use or to be issued in the future.

---

**Section 4**                    **Infringements of personal freedom**

---

---

**Article 62**                    **Threats**

---

Anyone who intimidates or seeks to intimidate a match official with serious threats will be sanctioned with a fine of at least RM500.00 and a match suspension. These sanctions constitute a departure from Art. 34, in that they may not be combined with others.

---

**Article 63**                    **Coercion**

---

Anyone who uses violence or threats to pressure or seeks to pressure a match official into taking certain action or to hinder him in any other way from acting freely will be sanctioned with a fine of at least RM 500.00 and a match suspension. These sanctions constitute a departure from Art. 34, in that they may not be combined with others.

## **Section 5**

### **Forgery and falsification**

---

#### **Article 64**

##### **[only]**

1. Anyone who, in football-related activities, forges a document, falsifies an authentic document or uses a forged or falsified document to deceive in legal relations will be sanctioned with a fine of minimum RM2,500.00
2. If the perpetrator is a player, a suspension of at least three matches will be pronounced.
3. If the perpetrator is an official, a players' agent or a match agent, a ban on taking part in any football-related activity for a period of at least twelve months will be pronounced.
4. A team or club may be held liable for an infringement as defined in par. 1 committed by one of its officials and/or players. In such a case, an expulsion from a competition may be pronounced in addition to a fine for the Member or its affiliates concerned.
5. A team or club may be held liable for an infringement as defined in par. 1 committed by one of its officials and/or players. In such a case, an expulsion from a competition and/or a transfer ban may be pronounced in addition to a fine for the team or club concerned.

---

## **Section 6**

### **Corruption**

---

#### **Article 65**

##### **[only]**

1. Anyone who offers, promises or grants an unjustified advantage to a body of FAM, a match official, a player or an official on behalf of himself or a third party in an attempt to incite it or him to violate the regulations of FAM will be sanctioned:
  - a) with a fine of at least RM2,500.00;
  - b) with a ban on taking part in any football-related activity; and
  - c) with a ban on entering any stadium.
2. Passive corruption (soliciting, being promised or accepting an unjustified advantage) will be sanctioned in the same manner.
3. In serious cases and in the case of repetition, sanction 1b) may be pronounced for life.
4. In any case, the body will order the confiscation of the assets involved in committing the infringement. These assets will be used for football development programmes.

## **Section 7**

### **Doping**

---

#### **Article 66**

#### **Definition**

---

Doping is prohibited. Doping and anti-doping rule violations are defined in the FIFA Anti-Doping Regulations and sanctioned in accordance with the FIFA/ Anti-Doping Regulations and the FAM Disciplinary Code.

## **Section 8**

### **Failure to respect decisions**

---

#### **Article 67**

#### **[only]**

---

1. Anyone who fails to pay another person (such as a player, a coach or a team or club) or FAM a sum of money in full or part, even though instructed to do so by a body, a committee or an instance of FAM or a subsequent court of arbitration appeal decision (financial decision), or anyone who fails to comply with another decision (non-financial decision) passed by a body, a committee or an instance of FAM or by a court of arbitration (subsequent appeal decision):
  - a) will be fined a sum of RM1,500.00 for failing to comply with a decision;
  - b) will be granted a final deadline by the judicial bodies of FAM in which to pay the amount due or to comply with the (non-financial) decision;
  - c) (only for teams or clubs:) will be warned and notified that, in the case of default or failure to comply with a decision within the period stipulated, points will be deducted or relegated to a lower division ordered. A transfer ban may also be pronounced.
  - d) (only for members or its affiliates) will be warned and notified that, in the case of default or failure to comply with a decision within the period stipulated, further disciplinary measures will be imposed. An expulsion from an FAM competition may also be pronounced.
2. If the team or club disregards the final time limit, the relevant member or its affiliate shall be requested to implement the sanctions threatened.
3. If points are deducted, they shall be proportionate to the amount owed.
4. A ban on any football-related activity may also be imposed against natural persons.

5. Any appeal against a decision passed in accordance with this article shall directly be lodged with a court of arbitration.
6. Any financial or non-financial decision that has been pronounced against a team or club by a court of arbitration recognised by FAM, shall be enforced by the FAM in accordance with the principles established in this article and in compliance with the applicable disciplinary regulations.
7. Any financial or non-financial decision that has been pronounced against a natural person by a court of arbitration duly recognised by FAM, shall be enforced by the FAM in accordance with the principles established in this article and in compliance with the applicable disciplinary regulations.

## **Section 9                    Responsibilities of Members or its affiliates, Teams and clubs**

---

### **Article 68                 Organisation of matches**

---

Member or its affiliates or teams or clubs that organise matches shall:

- a) assess the degree of risk posed by matches and notify the FAM bodies of those that are especially high-risk;
- b) comply with and implement existing safety rules (FIFA & AFC regulations, FAM regulations, national laws, international agreements) and take every safety precaution demanded by circumstances before, during and after the match and if incidents occur;
- c) ensure the safety of match officials, players and officials of the visiting team or club during their stay;
- d) keep local authorities informed and collaborate with them actively and effectively;
- e) ensure that law and order are maintained in the stadiums and immediate surroundings and that matches are organised properly.

---

### **Article 69                 Failure to comply**

---

1. Any Member or its affiliates or teams or clubs that fails to fulfil its obligations in accordance with Art. 68 shall be fined.
2. In the case of a serious infringement of Art. 68, additional sanctions may be imposed, such as a stadium ban (cf. art. 22) or ordering a team to play on neutral ground (cf. art. 26).

- 
3. The right is reserved to impose certain sanctions for safety reasons, even if no infringement has been committed (cf. Art. 7, par. 2).
- 

## **Article 70**

---

### **Liability for spectator conduct**

---

1. The home team or home club is liable for improper conduct among spectators, regardless of the question of culpable conduct or culpable oversight, and, depending on the situation, may be fined. Further sanctions may be imposed in the case of serious disturbances.
  2. The visiting team or visiting club is liable for improper conduct among its own group of spectators, regardless of the question of culpable conduct or culpable oversight, and, depending on the situation, may be fined. Further sanctions may be imposed in the case of serious disturbances. Supporters occupying the away sector of a stadium are regarded as the visiting association's supporters, unless proven to the contrary.
  3. Improper conduct includes violence towards persons or objects, letting off incendiary devices, throwing missiles, displaying insulting or political slogans in any form, uttering insulting words or sounds, or invading the pitch.
  4. The liability described in par. 1 and 2 also includes matches played on neutral ground, especially during final competitions.
- 

## **Article 71**

---

### **Other obligations**

---

Members or its affiliates or teams or clubs shall also:

- a) actively vet the age of players shown on the identity cards they produce at competitions that are subject to age limits;
- b) ensure that no-one is involved in the management of the members or its affiliates or teams or clubs itself who is under prosecution for action unworthy of such a position (especially doping, corruption, forgery etc.) or who has been convicted of a criminal offence in the past five years.
- c) bear the responsibility of monitoring the cautions and/or suspensions received by its players and officials and to ensure that all players and officials registered and or fielded during the competition are eligible to play.

---

**Section 10** **Unlawfully influencing match results**

---

**Article 72** **[only]**

1. Anyone who conspires to influence the result of a match in a manner contrary to sporting ethics shall be sanctioned with a match suspension or a ban on taking part in any football-related activity as well as a fine of at least RM2,500.00. In serious cases, a lifetime ban on taking part in any football-related activity shall be imposed.
2. In the case of a player or official unlawfully influencing the result of a match in accordance with par. 1, the team or club to which the player or official belongs may be fined. Serious offences may be sanctioned with exclusion from a competition, demotion to a lower division, a point deduction and the return of awards.

---

## **SECOND TITLE ORGANISATION AND PROCEDURE**

**CHAPTER I** **ORGANISATION**

---

**Section 1** **Jurisdiction of FAM, Members and/or its Affiliates and other organisations**

---

**Article 73** **General rule**

1. With regard to matches and competitions not organised by FAM (cf. Art. 2), Members or its affiliates or teams or clubs that organise matches for cultural, geographical, historical or other reasons are responsible for enforcing sanctions imposed against infringements committed in their area of jurisdiction.
2. The judicial bodies of FAM reserve the right to sanction serious infringements of the statutory objectives of FAM (cf. final part of art. 2) if Members or its affiliates or teams or clubs fail to prosecute serious infringements or fail to prosecute in compliance with the fundamental principles of law.
3. Members or its affiliates or teams or clubs shall notify the judicial bodies of FAM of any serious infringements of the statutory objectives of FAM (cf. final part of Art. 2).

---

## **Article 74**

### **Friendly matches**

---

1. FAM or its members or its affiliates or its own teams or clubs shall take disciplinary action against any member or its affiliates or team or club or official or player who has committed any offence during the friendly match in accordance with the relevant rules and regulations recognised by FAM.
2. In serious cases, the Disciplinary Committee may intervene ex officio. This extends to liability under Art. 70.
3. FAM ensures compliance with the sanctions by means of this code.

---

## **Section 2**

### **Authorities**

---

---

## **Article 75**

### **Referee**

---

1. During matches, disciplinary decisions are taken by the referee.
2. These decisions are final.
3. In certain circumstances, the jurisdiction of the judicial bodies may apply (cf. Art. 80).

---

## **Article 76**

### **Judicial bodies**

---

The judicial bodies of FAM are the Disciplinary Committee, the Appeal Committee.

---

---

## **Article 77**

### **Court of Arbitration**

---

Certain decisions passed by the Appeal Committee may be appealed against before an independent and duly constituted the Court of Arbitration pursuant to the Arbitration Act currently in force in Malaysia by an Arbitrator mutually agreed by the Appellant and FAM. This process must be held in Malaysia and the decision of the Arbitrator is final and must be accepted by all parties involved.

---

**Article 78****FAM Medical**

---

In compliance with the FIFA Anti-Doping Regulations currently in force, the relevant FAM Medical body, carries out the doping test, analyses of samples and examination of medical certificates.

---

**Section 3****Disciplinary Committee**

---

---

**Article 79****General jurisdiction**

---

The FAM Disciplinary Committee is authorised to sanction any breach of FAM regulations which does not come under the jurisdiction of another body.

---

---

**Article 80****Specific jurisdiction**

---

The Disciplinary Committee is responsible for:

- a) sanctioning serious infringements which have escaped the match officials' attention;
  - b) rectifying obvious errors in the referee's disciplinary decisions;
  - c) extending the duration of a match suspension incurred automatically by an expulsion (cf. Art. 18, par. 4);
  - d) pronouncing additional sanctions, such as a fine.
- 

---

**Article 81****Jurisdiction of the chairman or member ruling alone**

---

The chairman of the Disciplinary Committee or a member designated by the chairman, may take the following decisions alone.

- a) suspend a person for up to three matches or for up to two months;
- b) pronounce a fine of up to RM 5,000.00;
- c) settle disputes arising from objections to members of the Disciplinary Committee;
- d) pronounce, alter and annul provisional measures (cf. Art. 131).

In the case of a member designated by the chairman, this jurisdiction can only be exercised where it is essential for the timeliness or integrity of a competition during the period of the competition.

## **Section 4                      Appeal Committee**

---

### **Article 82                      Jurisdiction**

---

The Appeal Committee is responsible for deciding appeals against any of the Disciplinary Committee's decisions that FAM regulations do not declare as final or referable to another body.

### **Article 83                      Jurisdiction of the chairman or member ruling alone**

---

The chairman of the Appeal Committee or a member designated by the chairman may take the following decisions alone:

- a) resolve disputes arising from objections to members of the Appeal Committee;
- b) rule on appeals against provisional decisions passed by the chairman of the Disciplinary Committee and other decisions passed by the chairman or member of the Disciplinary Committee in case of ruling alone (Art.81);
- c) pronounce, alter and annul provisional measures (cf. Art. 131).

In the case of a member designated by the chairman, this jurisdiction can only be exercised where it is essential for the timeliness or integrity of a competition during the period of the competition

## **Section 5                      Common rules for the judicial bodies**

---

### **Article 84                      Composition**

---

1. The Executive Committee appoints the members of the Disciplinary Committee and the Appeal Committee for a period of four years. It designates the number of members deemed necessary for the committees to function properly.
2. The Executive Committee appoints the chairman and the deputy chairman of each committee from among the members for the same period of four years.

3. The Chairman and Deputy Chairman of each committee shall have legal qualifications. The members of each committee may have legal qualification or related experience to carry out their task in accordance with this Code.
- 

## **Article 85                      Meetings**

---

1. The committee meetings are deemed to be valid if at least three members are present.
  2. At the behest of the chairman, the secretariat shall call the number of members deemed necessary to each meeting.
- 

## **Article 86                      Chairman**

---

1. The chairman conducts the meetings and delivers the decisions which this code empowers him to take.
  2. If the chairman is unable to attend, the deputy chairman replaces him. If the deputy chairman is unable to attend, the longest-serving member replaces him.
- 

## **Article 87                      Secretariat**

---

1. The general secretariat of FAM provides the judicial bodies with a secretariat and the necessary staff at FAM headquarters.
2. The general secretariat of FAM designates the secretary to the judicial bodies.
3. The secretary shall have legal qualifications.
4. The secretary takes charge of the administrative work and writes the minutes and decisions of the meetings.
5. The secretary takes care of the filing. The decisions passed and the relevant files shall be kept for at least ten years
6. The secretary will:
  - (a) in a Disciplinary Committee hearing, appear at that hearing to present the evidence, examine and cross-examine witnesses and make submissions to the Disciplinary Committee in support of the charge and as to the appropriate sanction; and
  - (b) in an Appeal Committee hearing, appear before the Appeal Committee on the hearing of the appeal and make such submissions as are, in the circumstances, appropriate,

---

## **Article 88**      **Independence**

---

1. The judicial bodies of FAM pass their decisions entirely independently; in particular, they shall not receive instructions from any other body.
  2. A member of another FAM body may not stay in the meeting room during the judicial bodies' deliberations unless they have explicitly summoned him to attend.
- 

## **Article 89**      **Incompatibility of office**

---

The members of the judicial bodies may not belong either to the Executive Committee or a standing committee of FAM.

---

## **Article 90**      **Withdrawal**

---

1. Members of the judicial bodies of FAM must decline to participate in any meeting concerning a matter where there are serious grounds for questioning their impartiality.
  2. This applies in the following cases (among others):
    - a) if the member in question has a direct interest in the outcome of the matter;
    - b) if he is associated with any of the parties;
    - c) if he has already dealt with the case under different circumstances.
  3. Members who decline to participate in a meeting on any of the above grounds shall notify the chairman immediately. The parties involved may also raise an objection to a member they believe to be biased.
  4. The chairman shall decide on any such claim of bias.
  5. Proceedings that have involved someone whom the chairman has ordered not to participate will be considered null and void.
- 

## **Article 91**      **Confidentiality**

---

1. The members of the judicial bodies shall ensure that everything disclosed to them during the course of their duty remains confidential (facts of the case, contents of the deliberations and decisions taken).

- 
2. Only the contents of those decisions already notified to the addressees may be made public.
- 

## **Article 92                      Exemption from liability**

---

Neither the members of the judicial bodies of FAM nor the secretariat may be made liable for any deeds or omissions relating to any disciplinary procedure.

## **CHAPTER II                  PROCEDURE**

### **Section 1                  General rules**

#### **Subsection 1              Time limits**

---

## **Article 93                  Calculation**

---

1. Time limits to which the Member or its affiliates or team or club shall adhere commence the day after they have received the relevant document.
  2. Time limits to which other persons shall adhere commence two days after receipt of the document by the Member or affiliate or team or club responsible for forwarding it, except when the document is also or solely sent to the person concerned or his legal representative. If the document was also or solely sent to the parties or their legal representatives, the time limit commences on the day after receipt of the document in question.
  3. If the last day of the time limit coincides with a public holiday and the person required to comply with the document by a certain deadline, the time limit will expire on the next day that is not a public holiday.
- 

## **Article 94                  Compliance**

---

1. The time limit has been met only if the action required has been carried out before expiry of the time limit.
2. The document must be submitted to the relevant body or mailed to its address no later than midnight on the last day of the time limit.
3. If the document is sent by telefax, the time limit has been met if the document reaches the body on the last day of the time limit and the original document reaches it within another two days.

- 
4. Parties are not permitted to observe time limits by sending electronic mail.
  5. In the case of appeals, the deposit demanded (cf. Art. 126) is considered to have been paid in time if the payment has irreversibly been made to FAM's account by midnight on the last day of the time limit.

---

## **Article 95                  Interruption**

---

1. Time limits are interrupted:
  - a) during the period starting two (2) days before the FAM Congresses and up to two (2) days after;
  - b) the periods when FAM is officially closed. The exact dates of the closure will be announced to the Members or its affiliates via a circular.
2. Special provisions may apply in certain circumstances.

---

## **Article 96                  Extension**

---

1. The chairman may extend the time limits he has set, upon request. The time limits fixed in this code may not, however, be extended.
2. A time limit may not be extended more than twice and, the second time, only in exceptional circumstances.
3. If the chairman refuses to extend the time limit, the applicant will be granted two extra days. In emergencies, the chairman may announce his negative decision to the applicant orally.

---

## **Subsection 2              Right to be heard**

---

### **Article 97                  Contents**

---

1. The parties shall be heard before any decision is passed.
2. They may, in particular:
  - a) refer to the file;
  - b) present their argument in fact and in law;
  - c) request production of proof;

- d) be involved in the production of proof;
  - e) obtain a reasoned decision.
3. Special provisions may apply in certain circumstances.
- 

## **Article 98                  Restrictions**

---

- 1. The right to be heard may be restricted in exceptional circumstances, such as when confidential matters need to be safeguarded or the proceedings to be conducted properly.
- 2. Special provisions may apply in certain circumstances.

## **Subsection 3                  Proof**

---

### **Article 99                  Various types of proof**

---

- 1. Any type of proof may be produced.
  - 2. Proof that violates human dignity or obviously does not serve to establish relevant facts shall be rejected.
  - 3. The following are, in particular, admissible: reports from referees, assistant referees, match commissioners and referee inspectors, declarations from the parties and witnesses, material evidence, expert opinions and audio or video recordings.
- 

### **Article 100                  Evaluation of proof**

---

- 1. The judicial bodies will have absolute discretion regarding proof.
  - 2. They may, in particular, take account of the parties' attitudes during proceedings, especially the manner in which they cooperate with the judicial bodies and the secretariat (cf. Art. 113).
  - 3. The standard of proof shall be of comfortable satisfaction of the members.
- 

### **Article 101                  Match officials' reports**

---

- 1. Facts contained in match officials' reports are presumed to be accurate.

2. Proof of the inaccuracy of the contents of these reports may be provided.
  3. If there is any discrepancy in the reports from the various match officials and there are no means of resolving the different versions of the facts, the referee's report is considered authoritative regarding incidents that occurred on the field of play; the match commissioner's report is considered authoritative regarding incidents that took place outside the field of play.
- 

**Article 102**                  **Burden of proof**

---

1. The burden of proof regarding disciplinary infringements rests on FAM.
2. In the case of an anti-doping rule violation, it is incumbent upon the suspect to produce the proof necessary to reduce or cancel a sanction. For sanctions to be reduced, the suspect must also prove how the prohibited substance entered his body.

**Subsection 4**                  **Representation and assistance**

---

**Article 103**                  **[only]**

---

1. The parties may arrange to have legal representation unless the Chairman decides otherwise.
2. If they are not required to appear personally, they may be represented.
3. The parties are free to choose their own representation and legal representation.

**Subsection 5**                  **Language used in proceedings**

---

**Article 104**                  **[only]**

---

1. The language used in all proceedings shall be Bahasa Malaysia and/or English.

**Subsection 6**                  **Notification of decisions**

---

**Article 105**                  **Addressees**

---

1. All of the parties are notified of the decisions.

2. Decisions and other documents intended for persons other than the Members or its affiliates or teams or clubs are addressed to the Member or its affiliate or team or club concerned on condition that it forwards the documents to the parties concerned. In the event that the documents were not also or solely sent to the party concerned, these documents are considered to have been communicated properly to the ultimate addressee two days after communication of the documents to the Member or its affiliate (cf. art. 93).
  3. If an appeal has not been lodged by the specified deadline, doping decisions passed by the Disciplinary Committee shall be notified to FIFA. Doping decisions passed by the Appeal Committee shall be notified simultaneously to the parties, FIFA and AFC.
- 

## **Article 106                  Form**

---

1. Decisions and/or any documents in relation to disciplinary matters communicated by telefax or email or by post or by hand shall be legally binding.

## **Subsection 7                  Miscellaneous**

---

## **Article 107                  Obvious errors**

---

A judicial body may rectify any mistakes in calculation or any other obvious errors at any time.

---

## **Article 108                  Costs and expenses**

---

1. Costs and expenses related to the appeals proceedings may be imposed by the judicial body on the unsuccessful party.
2. If there is no unsuccessful party, they shall be borne by FAM.
3. If considered fair to do so, they may be split among several parties.
4. The judicial body that rules on the substance of the matter decides how costs and expenses shall be allocated and the relevant amounts are stipulated by the chairman. These rulings are not subject to appeal.
5. The chairman may exceptionally decide to curtail or dispense with costs and expenses.

---

**Article 109                      Enforcement of decisions**

---

Decisions come into force as soon as they are communicated in writing, in reference to Article 106.

---

**Article 110                      Baseless proceedings**

---

Proceedings may be closed if, among other reasons:

- a) the parties reach an agreement;
- b) a party declares bankruptcy;
- c) they become baseless.

**Section 2                      Disciplinary Committee****Subsection 1                      Commencement of proceedings and investigation**

---

**Article 111                      Commencement of proceedings**

---

1. Disciplinary infringements are prosecuted ex officio.
  2. Any person or body may report conduct that he or it considers incompatible with the regulations of FAM to the secretariat to the judicial bodies. Such complaints shall be made in writing.
  3. Match officials are obliged to report infringements which have come to their notice.
- 

**Article 112                      Investigation**

---

The secretariat carries out the necessary investigation ex officio under the Chairman's guidance

---

**Article 113                      Collaboration by the parties**

---

1. The parties are obliged to collaborate to establish the facts. In particular, they shall comply with requests for information from the judicial bodies.
2. Whenever deemed necessary, the secretariat verifies the parties' versions of the facts.

3. If the parties are dilatory in responding, the chairman of the judicial body may, after warning them, impose a fine of up to RM2,500.00.
4. If the parties fail to collaborate, especially if they ignore the stipulated time limits, the judicial bodies will reach a decision on the case using the file in their possession.

---

**Subsection 2                    Oral statements, deliberations, decision**

---

**Article 114                    Oral statements, principles**

---

1. As a general rule, there are no oral statements and the Disciplinary Committee decides on the basis of the file.
2. At the request of one of the parties, the body may arrange for oral statements to be heard, to which all the parties shall be summoned.
3. Oral statements are always heard behind closed doors.

---

**Article 115                    Oral statements, procedure**

---

1. The chairman decides on the sequence of the oral statements.
2. Once the hearing of evidence has ended, the chairman allows the person against whom proceedings are being conducted a final opportunity to speak.
3. The oral statements terminate with the parties' closing statement.

---

**Article 116                    Deliberations**

---

1. The Disciplinary Committee deliberates behind closed doors.
2. If any oral statements have been heard, they will immediately be followed by deliberations.
3. Deliberations are conducted without interruption, unless there are exceptional circumstances.
4. The chairman decides in which order the various questions will be submitted for deliberation.
5. The members present express their opinions in the order set out by the chairman, who always speaks last.

- 
6. The committee secretary has powers in accordance with Art. 87 of this Code.
- 

## **Article 117**

### **Passing the decision**

1. Subject to Art. 120 and 130, decisions are passed by a simple majority of the members present.
  2. Every member present shall vote.
  3. If votes are equal, the chair has the casting vote.
- 

## **Article 118**

### **Form and contents of the decision**

1. Without prejudice to the application of Ar.t. 119 below, the decision contains:
    - a) the composition of the committee;
    - b) the names of the parties;
    - c) a summary of the facts;
    - d) the grounds of the decision;
    - e) the provisions on which the decision was based;
    - f) the terms of the decision;
    - g) notice of the channels for appeal.
  2. The decisions are signed by the committee secretary.
- 

## **Article 119**

### **Decisions without grounds**

1. The judicial bodies may decide not to communicate the grounds of a decision and instead communicate only the terms of the decision. At the same time, the parties shall be informed that they have ten days from receipt of the terms of the decision to request, in writing, the grounds of the decision, and that failure to do so will result in the decision coming into force.
2. If a party requests the grounds of a decision, the motivated decision will be communicated to the parties in full, written form. The time limit to lodge an appeal, where applicable, begins upon receipt of this motivated decision.

3. If the parties do not request the grounds of a decision, a short explanation of the decision shall be recorded in the case files.

---

**Subsection 3.                    Proceedings before the chairman or member of the Disciplinary Committee acting alone**

---

**Article 120                    [only]**

---

The rules governing the Disciplinary Committee apply in the same way whenever the chairman or member decides alone.

---

**Section 6                    Appeal Committee**

---

**Article 121                    Contestable decisions**

---

An appeal may be lodged to the Appeal Committee against any decision passed by the Disciplinary Committee, unless the sanction imposed is:

- a) a warning;
- b) a reprimand;
- c) a suspension for less than three matches or of up to two months;
- d) a fine of less than RM15,000.00 imposed on a Member or its affiliates or a team or a club or of less than RM5,000.00 in other cases.
- e) decisions passed in compliance with Art. 67 of this code.

---

**Article 122                    Eligibility to appeal**

---

1. Anyone who has been a party to the proceedings before the first instance and has a legally protected interest justifying amendment or cancellation of the decision may lodge an appeal to the Appeal Committee.
2. Members or its affiliates or teams or clubs may appeal against decisions sanctioning their players, officials or members. They shall have the written agreement of the person concerned.

---

**Article 123****Time limit for appeal**

---

1. Any party intending to appeal must inform the FAM Appeal Committee of its intention to do so in writing within three days of notification of the decision.
  2. Reasons for the appeal must then be given in writing within a further time limit of seven days, This seven-day period begins after the first deadline of three days has expired and subject to Art 119 par. 2.
  3. If this requirement has not been complied with, the appeal is not admitted.
  4. In urgent cases, the chairman may shorten the deadline for the submission of the reasons for appeal.
- 

**Article 124****Grounds for appeal**

---

The appellant may object to inaccurate representation of the facts and/or wrong application of the law.

---

**Article 125****Petition of appeal**

---

1. The appellant shall submit his petition of appeal in writing.
  2. The petition shall include the claim as well as the reasons and means of proof and be signed by the appellant or his representative, subject to Art. 122 par. 2.
- 

**Article 126****Deposit**

---

1. Anyone wishing to lodge an appeal shall transfer an appeal fee of RM500.00 to FAM's bank account before expiry of the time limit for submitting the reasons for appeal.
2. If this requirement has not been complied with, the appeal is not admitted.
3. This amount will be reimbursed to the appellant if he wins the case. Costs and expenses payable by an appellant who loses the case are deducted from this amount. Any remaining amount is reimbursed to him. If the deposit is insufficient, the appellant will be ordered to pay the difference.
4. If the appeal is considered to be improper, costs and expenses shall be paid in addition to the deposit.

---

**Article 127****Effects of appeal**

---

1. An appeal results in the case being reviewed de novo by the Appeal Committee.
  2. The appeal does not have a suspensive effect except with regard to orders to pay a sum of money.
- 

**Article 128****Sequence in proceedings leading up to the decision**

---

1. The sequence in proceedings is determined as described in this code.
  2. The decisions are signed by the committee secretary.
  3. Decisions may not be amended to the detriment of the party contesting them.
- 

**Article 129****Continuation of the proceedings**

---

1. The Appeal Committee rules, in principle, as a body in the last instance.
  2. The right is reserved for an appeal to be made to the Court of Arbitration as set out in Art. 77.
- 

**Article 130****Proceedings before the chairman or member of the Appeal Committee acting alone**

---

The rules governing the Appeal Committee apply in the same way whenever the chairman or member of the committee decides alone.

**Section 4****Special procedures**

---

**Subsection 1****Provisional measures**

---

**Article 131****General rule**

---

1. If an infringement appears to have been committed and a decision on the main issue cannot be taken early enough, the chairman of the judicial body may, in emergencies, provisionally pronounce, alter or revoke a sanction.

2. In similar circumstances, he may take other provisional measures at his discretion, especially to ensure compliance with a sanction already in force.
  3. He will take action upon request or ex officio.
- 

## **Article 132                  Procedure**

---

1. The chairman shall make his decision based on the evidence available at the time.
  2. He is not obliged to hear the parties.
- 

## **Article 133                  Decision**

---

1. The chairman delivers his decision immediately.
  2. That decision may be implemented immediately.
- 

## **Article 134                  Duration**

---

1. Provisional measures may not be valid for longer than 30 days.
  2. This period may be extended only once by 20 days.
  3. If a sanction has been pronounced provisionally, the duration shall be offset against any final sanction.
- 

## **Article 135                  Appeal**

---

1. An appeal against a decision regarding provisional measures may be lodged before the chairman of the Appeal Committee.
2. The time limit for lodging the appeal is two days commencing from the communication of the decision.
3. The petition of appeal shall be sent direct to FAM by telefax within the same time limit.
4. The appeal shall not have a suspensive effect.

---

**Article 136****Approval of appeal**

The appeal will be admitted if the facts stated in the contested decision are inaccurate or if the law has been violated.

---

**Subsection 2****Deliberations and decision-taking without meeting****Article 137****[only]**

1. If the circumstances so require, the secretariat may arrange the deliberations and decision-taking to be conducted via telephone conference, videoconference or any other similar method.
2. Art. 114 par. 2 is, in this case, not applicable.
3. The secretary takes minutes as if it were an ordinary meeting.

---

**Subsection 3****Review****Article 138****[only]**

1. A review may be requested after a legally binding decision has been passed if a party discovers facts or proof that would have resulted in a more favourable decision and that, even with due diligence, could not have been produced sooner.
2. A request for review shall be made within ten days of discovering the reasons for review.
3. The limitation period for submitting a request for review is one year after the enforcement of the decision.

---

**Article 139****Scope of the code, omissions, custom, doctrine and jurisprudence**

1. This code governs every subject to which the text or the meaning of its provisions refers.
2. If there are any omissions in this code, the judicial bodies will decide in accordance with the association's custom or, in the absence of custom, in accordance with rules they would lay down if they were acting as legislators.
3. During all their operations, the judicial bodies of FAM draw on settlements already established by sports doctrine and FIFA and AFC jurisprudence.

---

**Article 140****FAM Statutes**

---

To the extent that this Disciplinary Code is inconsistent with the FAM Statutes, the FAM Statutes shall prevail.

---

**Article 141****Adoption and enforcement**

---

1. The FAM Executive Committee adopted this code on 9 October 2014.
2. This code comes into force on 1 January 2015.

Kuala Lumpur, 9 October 2014.

For the FAM Executive Committee:

**H.R.H. Tengku Abdullah Al-Haj ibni  
Sultan Haji Ahmad Shah Al'Musta'in Billah**  
President

**Dato' Hamidin bin Haji Mohd. Amin**  
General Secretary